

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 • 40001 Segovia • Tel. 43 72 61 (tres líneas) • Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 • Precio: 50 ptas.

Martes 20 de noviembre de 1990
Año XC.-Núm. 27.633

En su discurso ante la CSCE

Felipe González expresa su confianza en una resolución del contencioso de Gibraltar

París.-- El presidente del Gobierno español, Felipe González expresó hoy en su discurso ante la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) su confianza en que "por medio del proceso negociador establecido entre el Reino Unido y España podremos resolver el contencioso de Gibraltar".

Felipe González resaltó ante los jefes de Estado o Gobierno de los países miembros de la CSCE que "no podemos prolongar la existencia de vestigios anacrónicos de órdenes antiguos, que son incompatibles con la nueva Europa que queremos construir".

Para el jefe del Ejecutivo español "el nuevo orden europeo que la CSCE habrá de erigir será perdurable en la medida que sea justo" y "difícilmente podemos construir un orden sólido sobre bases inconsistentes".

AYUDA A
AMERICA LATINA

Felipe González, subrayó asimismo ante los 34 países

miembros de la CSCE que Europa debe contribuir a consolidación democrática y al desarrollo de América Latina. Señaló que Latinoamérica es por su "lengua, cultura y los valores, una prolongación de Europa más allá del Atlántico".

Por otra parte, destacó la propuesta española de que "el espíritu y los métodos que tanto éxito han tenido en el ámbito de la CSCE se apliquen de forma apropiada al Mediterráneo", con relación a la iniciativa de celebración de una Conferencia de Seguridad sobre el Mediterráneo.

González consideró que se deben reforzar las relaciones con los países del Hemisferio Sur y que para Europa, ese sur es, ante todo, el Mediterráneo sobre el que se dijo convencido de que será "cada vez más una dimensión primordial de nuestro continente".

REUNION
PARLAMENTARIA
EN 1991

Felipe González propuso

ante la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) una reunión de los parlamentos de los países miembros de esta conferencia para 1991. González transmitió una invitación del presidente del Parlamento español, Félix Pons, al resto de los parlamentos de la CSCE para reunirse "con objeto de intercambiar ideas y hacer propuestas acerca de la composición, funciones y métodos de trabajo de este foro parlamentario".

España y EE.UU. firman un nuevo tratado de cooperación jurídica en materia penal

Madrid.-- El ministro de Justicia, Enrique Múgica, y el fiscal general de Estados Unidos, Richard Thornburgh, firmarán hoy en la capital federal norteamericana un nuevo tratado de cooperación jurídica en materia penal, informaron a Efe fuentes ministeriales.

El nuevo tratado viene a ampliar la cooperación jurídica entre ambos países, ya que hasta el momento sólo estaba regulada la cooperación en materia penal en asuntos relacionados con las extradiciones y los traslados de condenados.

El nuevo convenio permitirá el auxilio judicial internacional en materia de notificación de documentos, elementos de prueba, localización de presuntos delincuentes, ejecución de órdenes de busca y

captura y especialmente los embargos de bienes a consecuencia de responsabilidades criminales.

Igualmente el tratado regula las causas que limitan la amplitud del auxilio que se han de prestar mutuamente los dos países estrictamente firmantes, que sólo podrá ser denegado en caso de delitos estrictamente militares, por razones de seguridad u otros intereses esenciales del Estado.

Especialmente innovador es el sistema de reparto de los beneficios que la comisión de un delito puede reportar a su autor y se basa en el principio general de que los "productos" del delito pertenecen al Estado al que se solicita el auxilio, según una regla generalizada en derecho internacional.

Saddam Hussein autoriza la salida de todos los rehenes alemanes

Nicosia.-- El presidente iraquí Saddam Hussein autorizó hoy la partida de todos los rehenes alemanes detenidos en Bagdad, según informa la agencia iraquí Ina.

Saddam Hussein explica esta decisión en una carta dirigida por el presidente iraquí al Consejo del Comando de la Revolución, que avaló la decisión.-- Efe

SEGOVIA

Las obras de cobertura de los depósitos del agua entran en una fase más acelerada (Página 5)

La Diputación convocará un premio internacional de poesía en memoria de Gil de Biedma

La asamblea de la Caja de Ahorros aprobó los nuevos estatutos (Página 3)

El Campeonato Mundial de Ciegos, por equipos, de ajedrez, se celebrará del 1 al 11 de diciembre (Página 13)

Los conservadores británicos deciden hoy el liderazgo del partido

Londres.-- Los conservadores británicos deciden a última hora de la tarde de hoy si el liderazgo del partido sigue en manos de Margaret Thatcher o pasa a las manos del exministro de Defensa, Michael Heseltine.

Las elecciones del liderazgo del partido conservador forman parte de un complicado sistema que, al contrario que en cualquier otro país en el mundo, podría permitir que los diputados conservadores derri-

ben a su líder, aunque esté en el poder.

Después de la apertura de la nueva sesión legislativa del Parlamento, en noviembre, los diputados conservadores tienen el derecho a disputar el liderazgo del partido.

Pero esta es la primera vez que un rival importante como el exministro de Defensa Michael Heseltine, desafía a los 15 años del liderazgo de Margaret Thatcher (cuatro en la oposición y once en el poder).

RESTAURANTE

Cocina de temporada
Cocina regional
Nueva cocina



MESON MAYOR

PLAZA MAYOR, 3

Tel. 911/42.89.42 - 40001 SEGOVIA



BAR - MESON

Raciones
Desayunos
Meriendas

CON NOMBRE PROPIO:

Mercedes-Benz

Un nombre que en furgonetas lo dice todo: Potencia, maniobrabilidad, garantía...
Vea los nuevos modelos MB 100 y MB 120 en:

Segauto Pol. Ind. "EL CERRO" - Peñalara 10



apunte del día

MILLI VANILLI

Milli Vanilli, el superfamoso dúo alemán, saltó del anonimato a la fama con la misma facilidad con la que hoy ha caído. Revolucionaron en tan sólo dos años el panorama musical internacional sin cantar una sola nota de su disco. Nadie se atrevía a decirlo, aunque muchos tenían la sospecha de la falsedad de sus actuaciones. Mientras, "Girl you know it's true", el disco que les lanzó al estrellato, se vendía como rosquillas en todo el mundo, alcanzando la nada despreciable cifra de siete millones de ejemplares.

La excelente acogida del público y las ventas hicieron que Milli Vanilli ganara el Grammy en 1989 como mejores artistas nóveles. Un premio importante para unos cantantes de paja.

Todo estaba saliendo demasiado bien, hasta que Rob Pilatus y Fab Morvan decidieron que en el segundo elepé, además del físico querían poner la voz. Desafortunada osadía suya. Ante tal posibilidad, Frank Farian, el productor decidió desvelar el secreto que tan celosa e interesadamente había guardado durante estos dos años: Milli Vanilli no canta una sola nota del elepé, porque éste --según Farian-- ya estaba grabado cuando el dúo pisó por primera vez su estudio. Unas declaraciones que han desencadenado un escándalo de dimensiones imprevisibles. Tanto es así, que el dúo alemán, será desposeído del premio Grammy, ya que en sus reglas se especifica que los artistas tienen que interpretar su propio material, algo que en este caso obviamente no se cumple.

Al margen de lo que decida el presidente de la Academia estadounidense en relación con el premio, lo cierto es que tanto Milli Vanilli como Frank Farian han hecho un flaco favor a la música con este fraude. A partir de ahora habrá que tener cuidado con estos fenómenos que llegan al estrellato tan rápidamente.

Desarrollo personal y plenitud humana

FULGENCIO NAVAS HERRERO

Una aspiración muy generalizada entre los hombres de la sociedad actual es sentirse y estar realizados. Se considera persona realizada la que ha conseguido el trabajo y el puesto social al que aspiraba, en los que se siente feliz y satisfecho.

Es un deseo común a todos, que pocos ven hecho realidad. Para sentirse realizado no basta haber conseguido un puesto de trabajo bien remunerado, acceder a una clase social alta y gozar de un gran poder adquisitivo. Ni siquiera los que disfrutan de tales privilegios logran el estado de plenitud humana, que se necesita para estar realizado. En los modernos centros de enseñanza se puede aprender toda clase de ciencias y conocimientos, pero cuesta aprender a vivir en plenitud, como verdaderos seres humanos.

Hay quienes, decepcionados de lo que ofrece esta decadente sociedad occidental, se lanzan hacia pueblos y culturas lejanos, en busca de maestros que les enseñen el secreto de la vida plena y feliz. Cuando creen haberlo encontrado, caen rendidos ante él, con sumo respeto y veneración lo llaman "Maestro", y ensimismados escuchan y aprenden sus lecciones. Después, cuando regresan los pocos que lo hacen, intentan transmitirlos a los suyos.

En Occidente, no obstante la penosa situación de pérdida de valores y decadencia moral en que se encuentra, también se pueden buscar "Maestros" en el sentido más noble del término, tanto en su largo pasado como en la actualidad. Siempre aparecerá alguno que destaque por su ciencia y por su virtud. El primero y más importante, de quien han aprendido todos los otros, es y seguirá siendo el mejor ejemplo de vida en plenitud. ¡Lástima que no sea más conocido por nuestra parte! Para sentirse de verdad feliz y satisfecho no hay nada como conocer sus sencillas doctrinas e imitar su vida ejemplar.

Por desgracia las enseñanzas, que aprendimos de pequeños y que, ampliadas y adaptadas a los nuevos tiempos, enseñamos de mayores, van orientadas en otra dirección. Pretenden formar buenos profesionales, que sepan ejercer con eficacia el pues-

to o cargo que vayan a ocupar. Objetivo digno y respetable, si no olvidasen el más importante de formar seres humanos en plenitud. Pero o lo olvidan, o algo importante nos está fallando, porque cada vez hay más gente desequilibrada, desdichada, rota por dentro.

Cuando la vida se monta como una farsa, en la que todos son actores, es lógico que proliferen desequilibrios y fracasos por doquier. Cuando en la farsa lo más importante es conseguir un papel de comediante, cuando los protagonistas y figurones están señalados de antemano, cuando los últimos se quedan sin sitio en la representación, la vida de los actores se vuelve una dura lucha, en la que todos participan, aún a costa de ir dejando jirones de piel en ella.

El que logra despertar a tiempo y abrir los ojos a la luz, ve con claridad que se trata de un montaje, una puesta en escena de algo que es falso. Comprende que se ha convertido en un actor y que se ha olvidado de ser él mismo. Cuando se quita los ropajes y las máscaras, ya no sabe quién de verdad es. Lo que él creía auténtico, valioso, merecedor de su esfuerzo y sacrificio, no es sino teatro, figuración, mentira. Llega a la conclusión de que corre el peligro de olvidar para siempre quién de verdad se esconde en el fondo de su ser, si persiste en mantener la identidad de los personajes que está representando de acuerdo con los títulos, nombramientos y puestos, que se le han ido concediendo a lo largo de su vida.

Para que esto no suceda toma entonces la decisión de abandonar a sus personajes, de dejar de identificarse con ellos. Va despojándose, uno tras otro, de todos los disfraces que llevaba puestos, desde el nombre y apellidos que le dieron sus padres, hasta los grados y condecoraciones que él mismo se ganó. Poco a poco va emergiendo el "pobre hombre" que de verdad es. Después descubre, encerrado y escondido en lo más profundo de su ser, a su propio "yo", y decide darle libertad, para que sea él quien dirija la navecilla de su propia vida. Una vez liberado del encierro que padecía, se levanta, sube al piso de arriba donde están los ojos y

por ello, cual si fueran ventanas, se asoma al exterior, todo asustado y tembloroso.

Mira en todas las direcciones, en busca de buenas gentes que le puedan auxiliar, y no las encuentra. Los hombres y mujeres, que pasan junto a él, no entienden de miradas, ni captan su petición urgente de ayuda. Son insensibles ante el dolor ajeno. Tienen la mirada fría y de sus rostros ha desaparecido el bello rasgo de la compasión. Ve muy claro que el aliento, la ternura, el cariño y la bondad, que necesita con urgencia, están muy lejos de ellos.

Siente deseos de volverse al escondrijo de donde salió, ponerse de nuevo los disfraces y dejar que siga la farsa. Resiste estos malos impulsos y sigue mirando cada vez con más intensidad, hasta que percibe que detrás de tanta aparente frialdad hay seres humanos, con almas gemelas a la suya, que están agotados de sufrir y que ya no tienen en quién confiar. Si emocionado se compadece de ellos, y ofrece la comprensión y el amor, que para sí iba buscando, se ha producido el milagro, ha vuelto a nacer un hombre.

La mirada, que empezó siendo temblorosa, que después se hizo firme y penetrante, y que terminó siendo tierna, le ha salvado.

Deberíamos aprender a mirar en profundidad con los ojos del alma, como seres que trascienden la realidad material y pueden penetrar en el interior de las mentes y de los corazones. Deberíamos aprender a mirar en intensidad con el amor de los enamorados, que sin necesidad de palabras se comunican entre sí. La realidad cotidiana nos demuestra que tenemos muy disminuida esta noble facultad del hombre.

Si buscamos un desarrollo armónico, que nos conduzca a la plenitud humana, el camino es claro: despojarse de los disfraces y añadidos, que se nos han ido adhiriendo a lo largo de los años, y dejar que aflore todo lo grande y hermoso que llevamos dentro. Estamos hechos para el encuentro, la mirada, la relación y el amor. Si, cuando un semejante nuestro se nos acerca, le miramos con amor, empezaremos a sentirnos lo que de verdad somos: seres humanos.

TEATRO "JUAN BRAVO" SEGOVIA

1ª MUESTRA DE JAZZ DE SEGOVIA

Del 20 al 24 de Noviembre de 1990

CONCIERTOS (21.00 h.)

Día 20: LOU BENNETT TRIO

Día 21: STEVE WILLANSON BAND

Día 22: ROUND TRIP

Día 23: LA CLAMORES DIXIEL AND JAZZ BAND

Día 24: LOU DONALDSON QUARTET

EXPOSICIÓN CARTELES DE JAZZ (de 18.30 a 20.30 h.)
(Cedidos por Clamores Jazz Madrid)

AUDICIONES (19.00 h.)

BOLETINES Y BOASTRUMENTO EN LAS ENTIDADES ORGANIZADORAS

DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA Y TURISMO

DIRECCIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

SECRETARÍA DE CULTURA Y TURISMO

CAJA DE SEGOVIA

Ahórrese más de la mitad en el gasto de su calefacción con Acumuladores de Calor

Creda

Los acumuladores de calor por energía nocturna almacenan calor 8 horas por la noche. Cuando la energía eléctrica cuesta menos de la mitad de lo que usted consume por el día. Y la emiten durante 24 horas. El secreto está en resistencias eléctricas que calientan masas refractarias aisladas con elementos muy sofisticados. El calor así acumulado es emitido durante el resto del día. El funcionamiento de los acumuladores estáticos es totalmente automático. Disponen de dos controles --CARGA Y EMISIÓN-- que no necesitan ser alterados durante el invierno. Los acumuladores dinámicos vienen provistos de un termostato electrónico y una turbina de dos velocidades que pueden regular la emisión de carga automática a voluntad. Esto significa calefacción eléctrica limpia, segura y económica. Y todo ello ¡sin obras, ni rozas!

Todo un confort eléctrico a tarifa reducida.

Solicite información en
COMPONENTES ELECTRICOS LUMAR, C. B.
Cristo del Mercado, 3. Tel. (911) 44 11 87
SEGOVIA

La asamblea general aprobó los nuevos estatutos Los órganos de gobierno de la Caja de Ahorros quedarán totalmente renovados en mayo del próximo año

En la asamblea estarán representados clientes, municipios, empleados y entidades de "interés general"



En la fotografía, de izquierda a derecha, Manuel Díaz-Miguel, presidente de la Comisión de Control; Carlos Rojo, director general; Antonio Gómez Perretta, presidente de la Caja; Juan María Iriarte, vicepresidente primero y Manuela Villalpando, vicepresidente de la Comisión de Obras Sociales

ANTONIO

Los órganos de gobierno de la Caja de Ahorros de Segovia quedarán totalmente renovados en el mes de mayo de 1991, según lo prevén los nuevos estatutos y reglamento de la entidad, aprobados por la asamblea general. Estos estatutos han quedado adaptados a la Ley de Cajas de Ahorro de la Comunidad de Castilla y León, cuyo Ejecutivo, en el plazo de dos meses, deberá darlos el visto bueno. La nueva asamblea estará integrada por 120 personas, de las cuales 48, el 40%, representarán a los clientes; 42, el 35%, a los municipios en cuyo ámbito hay abierta una oficina de la Caja; 18, el 15%, a los empleados y 12, el 10%, a "entidades de interés general".

En el transcurso de una conferencia de prensa, a la que también asistió el presidente de la Caja, Antonio Gómez Perretta; el director general, Carlos Rojo del Amo, explicó que con este reparto, la caja ofrece a la sociedad la participación en su gestión, como factor diferenciador del resto de las entidades de la competencia. También dijo que estos estatutos, aprobados por unanimidad por los miembros de la asamblea, que contó con una gran asistencia (votaron 79 de los 89 posibles), han tenido presentes los aspectos institucionales e históricos de la Caja de Segovia, fundada en 1876. El nuevo consejo de administración tendrá 15 vocales. Los clientes estarán representados con seis, los municipios con cinco y las entidades y empleados con dos, respectivamente, la representación en la ejecutiva, con seis miembros, se distribuirá de acuerdo con el mismo porcentaje, más el presidente del consejo. Durante el primer año, el consejo de administración contará con 23 vocales, de los cuales ocho repre-

sentarán al consejo anterior, para dar continuidad a la gestión. Otra novedad de los estatutos es la desaparición de la Comisión de Obras Sociales, cuyas competencias son asumidas por el consejo de administración, y el reforzamiento del papel de la Comisión de Control. Aunque el mandato de los miembros de los órganos de gobierno de la Caja se mantiene durante un período de cuatro años, cada dos años se renovará, por sorteo, el 50% de la asamblea, existiendo la posibilidad de que quien salga pueda volver a presentarse a la reelección. La adecuación de los estatutos a la Ley de Cajas de Castilla y León sólo ha afectado a cuatro entidades (Segovia, Avila y las dos de Burgos), ya que las siete restantes están sometidas a proceso de fusión (cinco en Caja España y Salamanca con Soria) y tienen un plazo de dos años. Tanto Gómez Perretta como Rojo del Amo destacaron el talante de colaboración y diálogo que ha existido entre las cajas de la región y la Administración Autónoma.

PROCESO ELECTORAL

Los 18 empleados que formarán parte de la asamblea, el 15% del total, máximo permitido por la Ley, serán elegidos de entre toda la plantilla y podrán acceder a través de candidaturas aquéllos con más de dos años de antigüedad en la empresa. El proceso para la elección de los representantes de los clientes, 48, el 40% del 45% permitido, será más lento y se prevé que dure unos cuatro meses.

Se confeccionará una lista de 720 clientes, más otras tres listas de suplentes, y se realizará un sorteo ante notario. Los 42 miembros de corporaciones locales, el 35% del 40% permitido, representarán a los municipios donde la Caja tiene abierta oficina, teniendo en cuenta que el 60% irá en proporción al número de impositores de cada municipio, por lo que, por ejemplo, el Ayuntamiento de Segovia tendrá 10 representantes y el de Cuéllar, 2. Las entidades con representante, el 10% de la asamblea, máximo permitido, son las siguientes: Diputación Provincial, Colegio Universitario "Domingo de Soto", Academia de Artillería, Academia de Historia y Arte de San Quirce, Escuela de Profesorado de EGB, Centro Asociado de la UNED, Escuela de Artes y Oficios, Cruz Roja, Cáritas, APADEFIM, Cámara de Comercio e Industria y Fundación Nicomedes García Gómez.

Aurelio Martín

Carlos Rojo:
"La cuenta de resultados es más floja y menos brillante que la del año pasado"

La cuenta de resultados de la Caja de Ahorros de Segovia, al 31 de octubre de este año, es "más floja y menos brillante" que la del año anterior, según señaló a los periodistas el director general de la entidad, Carlos Rojo del Amo. No obstante, Rojo indicó que el descenso de beneficios no llegaba al 12%, media que han alcanzado otras entidades, "debido a que el ejercicio es duro y difícil y limitado de crecimiento en todo el sector", matizó el director de la Caja segoviana.

Al 31 de octubre de este año, la rúbrica de acreedores más empréstitos alcanzó la cifra de 104.873 millones de pesetas, a los que hay que añadir 5.771 millones de operaciones de desintermediación de activos financieros entre su clientela. Las inversiones crediticias brutas a dicha fecha tenían un saldo de 47.708 millones, la tesorería activa 55.784 millones, la cartera de valores 27.842 millones y el excedente neto alcanzado fue de 1.126 millones. Carlos Rojo destacó que la Caja ha mantenido su buen nivel en cuanto al coeficiente de recursos propios con un ratio del 7,2%, que supera en más de dos puntos el mínimo exigido por el Banco de España. Para Carlos Rojo esto significa "holgura y capacidad de desarrollo" y la Caja de Segovia se encuentra entre las 20 primeras de mayor coeficiente de garantía, lo que pone de manifiesto su solvencia frente a terceros y permite su proyección futura.

El "enfriamiento" de la economía ha supuesto que se limiten los créditos, debido a que no son requeridos por los clientes. "La demanda no supera la limitación impuesta por las autoridades monetarias", señaló Carlos Rojo. La media anual de créditos concedidos por la Caja alcanza la cifra de 30.000 millones de pesetas. Por lo que respecta a las obras sociales, hasta septiembre, se han invertido 240 millones de pesetas, el 55% del presupuesto aprobado.

A.M.

Dotado con un millón de pesetas

La Diputación Provincial convocará un premio internacional de poesía en memoria de Gil de Biedma

La Diputación Provincial va a crear un premio internacional, dotado con un millón de pesetas y dedicado a la memoria de Jaime Gil de Biedma. Al proyecto sólo le falta el requisito de su aprobación por el pleno corporativo que se reúne esta tarde. Hasta ahora ha tenido el unánime visto bueno de todos los grupos en las comisiones informativas por las que ha pasado.

Según Juan Ayllón, delegado del área de Cultura, las gestiones para convocar este premio comenzaron poco después de la muerte del poeta. La familia Gil de Biedma apoyó la iniciativa y la Diputación Provincial se puso en contacto con los responsables de la editorial Visor que cuenta con una prestigiosa colección de poesía y que está dispuesta a la publicación del premio.

La convocatoria para obras en lenguas castellana tiene carácter internacional por lo que se difundirá entre las embajadas de Latinoamérica. Se podrán presentar trabajos inéditos con un mínimo de 700 versos de tema libre. El plazo de presentación de los trabajos se abrirá el próximo mes de diciembre y finalizará en febrero. El fallo del jurado, para el que se cuenta con prestigiosas personalidades de las letras españolas y latinoamericanas se conocerá en torno a la primavera.

Perpetuar la memoria de Jaime Gil de Biedma en esta provincia a la que estuvo vinculado familiarmente es el objetivo de la Diputación, que está haciendo gestiones para la posible adquisición de la casa del poeta en Nava de la Asunción. En este sentido no hay aún ninguna decisión tomada aunque también ha habido contactos con el Ayuntamiento de la localidad en torno a la posibilidad de crear una casa-museo en el lugar donde escribió parte de su obra.

Las cenizas de Jaime Gil de Biedma fueron depositadas en el cementerio de Nava de la Asunción el pasado doce de enero cumpliéndose así el último deseo del poeta, muerto cuatro días antes en Barcelona. Al entierro acudieron sus compañeros de generación y literatura y al funeral celebrado en la parroquia de la localidad segoviana asistió el ministro de Cultura, Jorge Semprún.

A.T.

AL AIRE DE LA CALLE

LOS NUMERITOS

La nueva numeración de varias calles del recinto antiguo y la nueva denominación de alguna de ellas, siguen siendo motivo de despistes. Algunos vecinos aún no han llegado a encajar los cambios, incluso olvidan que, por ejemplo, ya no viven en la calle Victoria, sino en la de Valdelágula, o que no son vecinos de la calle Daoiz, sino de la plaza de la Merced.

Naturalmente, los carteros siguen siendo los más perjudicados. Luego, los vecinos afectados tendrán que modificar las direcciones de sus impresos, notificar a entidades bancarias y empresas, etc., y todo ello sin saber aún "oficialmente", porque no se les ha comunicado, que el cambio se ha producido. ¡Así funcionamos de bien!

Los senadores del PP plantean al Gobierno la incorrecta recepción de televisión entre Somosierra y Aranda de Duero

Los senadores por Segovia del Partido Popular han formulado una pregunta al Gobierno acerca de la incorrecta recepción de televisión en la zona comprendida entre Somosierra y Aranda de Duero, en las provincias de Segovia y Burgos.

Jaime Rodríguez, Pedro Antonio Escorial y Clemente Sanz explican que en esas zonas los canales nacionales de TV se captan en no muy buenas condiciones, "con cortes, interrupciones y con un granulado

que impide ver con la suficiente claridad las imágenes".

Los senadores preguntan al Gobierno si tiene prevista alguna solución y si para ello considera que deba colocarse un repetidor para dicha zona.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 21 de noviembre
Van 325 días; faltan 40.
Sol: De 8,7 a 17,53 horas.

SANTORAL

Santos: Celasio, Mauro y Alejandro.

PENSAMIENTO

"El dinero y el tiempo son las dos cargas más pesadas de la vida y es el más infeliz de los mortales aquel que de ambas cosas posee más de lo que sabe emplear". (Sam Johnson).

FARMACIAS DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.
Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
50.431

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,4 m/m.
Viento en calma.
Temperatura máxima: 17,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,1 m/m.
Viento del S.
Temperatura mínima: 1,6°
Temperatura a las 8: 3,4°

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: José María Sanz Municio, hijo de José María y Dolores. Adara Contreras Velasco, de José Miguel y Juana Pilar. Daniel Sacristán Pérez, de Julián y María Lorea. Sandra Moya Velasco, de Vicente y Soledad. Virginia Goya Pérez, de Santiago y María Jesús.

DEFUNCIONES: Laureana Sancho Hernando, de 83 años. Juana Partida Hernández, de 88 años de edad.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 7,30 y 10,30, "Uno de los nuestros". Sala ZULOAGA, 7,45 Y 10,45 "Nikita, dura de matar"

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María José Mendoza. Hasta el 23 de noviembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Mariano Carabias, pintura y grabado. Hasta el 25 de noviembre.

CONFERENCIAS

CHARLA-COLOQUIO SOBRE LA PROCREACION

El jueves próximo, día 22, va a tener lugar una charla-coloquio a cargo de Javier Elizari, sobre el tema "Favorecer o impedir la procreación". Será a las 8,30 de la noche, en la sala de actos del Centro Diocesano (Trinidad, 4), con entrada libre, invitándose especialmente a los padres de familia. Organiza el Movimiento Familiar Cristiano.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

GRECIA PIDE AYUDA A TODAS PARTES

Atenas.— El subsecretario de Prensa ha hecho un llamamiento a la Prensa mundial por medio de los corresponsales extranjeros para que envíe a Grecia ayuda en aviones de todas partes y lo más pronto posible.—Efe.

COMUNICADO GRIEGO

Atenas.— Comunicado del Alto Mando griego de las doce de la noche del 19 de noviembre: "En la región de Koritza, nuestras tropas rechazaron a la bayoneta al enemigo de las fuertes posiciones que defendía con encarnizamiento. En la región montañosa de Marova, continúan con éxito nuestras operaciones ofensivas. En los combates aéreos producidos sobre la línea del frente hemos derribado once aviones enemigos. Todos nuestros aparatos regresaron sin pérdidas a sus bases".— Efe.



HIPER-CASH SEGOVIA

D.....
Domicilio..... N.º.....

MAX descuento

¡¡Su tarjeta del ahorro!!

Con esta tarjeta Vd. tendrá todas las ventajas de compra en un gran centro. Miles de productos de primerísima calidad.

Para no pagar más de lo que cuestan.

Si aún no ha recibido su tarjeta, llámenos al 49 00 11

HIPER-CASH SEGOVIA

MAX descuento

MAX descuento

Comisión de Gobierno Municipal

Las obras de los depósitos han entrado en una fase de celeridad, según el alcalde

Las obras de los depósitos han entrado en una fase de "celeridad" y "al ritmo que todos estábamos deseando", según ha señalado, esta mañana, el alcalde de la ciudad, Juan Antonio Perteguer. El alcalde ha indicado que la empresa está instada para que acelere las obras y, de la fase de investigación, se ha pasado al trabajo continuado. Como hemos informado, estas obras han afectado a la calidad del agua para el consumo humano.

En la habitual conferencia de prensa de los martes, el alcalde ha pedido perdón a los vecinos del barrio de San Lorenzo por las molestias que les ocasionan las obras de pavimentaciones. Sin embargo, ha señalado que la empresa tiene un plazo de seis meses para terminarla "y el Ayuntamiento no puede incidir con tal de que estén acabadas en ese tiempo". No obstante, Perteguer ha señalado que hay buena relación entre el Ayuntamiento y el contratista, quien ha expresado su voluntad de acortar los plazos lo más posible. Perteguer ha respondido así a las quejas de los vecinos de San Lorenzo: "Pedirles perdón, que tengan paciencia, pero, a cambio, les puede quedar una buena calle de forma definitiva".

FRONTÓN CUBIERTO

Por otro lado, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado una memoria, valorada

en 21,5 millones de pesetas, de obras de adaptación y mejora del frontón cubierto de La Albuera. El documento será remitido al Consejo Superior de Deportes, organismo con el que se quiere firmar un convenio, en el que también participe la Junta de Castilla y León. Por un importe de 1,7 millones, se aprueban modificaciones al proyecto de urbanización de la plaza de Colmenares, consistentes en canalizaciones para líneas eléctricas y telefónicas.

En la reunión de la Comisión, han quedado aprobados los pliegos de condiciones para adjudicar las siguientes obras: proyecto de jardines 1990, por 20 millones de pesetas y primera fase de obras de pavimentación en barrios incorporados, por 15,8 millones de pesetas. Se adjudica a Cristalería Mavi, en 403.200 pesetas, la colocación de una mampara en el mercado del barrio de San José.

A. M.

Entrega de premios del VIII Concurso Regional de Jóvenes Barmen



M. GALINDO

Julio César Mateo recibe el trofeo acreditativo de ganador del VIII Concurso Regional de Barmen

Anoche tuvo lugar en el transcurso de una cena servida en los salones del hotel "Puerta de Segovia" la entrega de premios del VIII Concurso Regional de Coctelería, que seleccionó los participantes de la región en el Concurso Nacional de Coctelería para Jóvenes Barmen gran premio Fortuna. Veinte participantes de Avila, Salamanca, Valladolid y mayoritariamente de Segovia participaron en el concurso, que tuvo lugar en la tarde de ayer. Tras la participación de todos los jóvenes barmen castellano-leoneses, los tres primeros puestos fueron para Julio César Mateo (bar La Concepción), Félix Garzón Román (Vogue) y Santiago Cid (Ladreda 25). Los tres representantes segovianos tomarán parte el próximo miércoles en el Concurso Nacional. Antes de la cena, las delegaciones de toda España que participan en el concurso fueron recibidas en el Ayuntamiento por el alcalde Juan Antonio Perteguer, que obsequió a todas las delegaciones con un libro

sobre Segovia. Posteriormente, el alcalde, junto con el delegado territorial de Fomento de la Junta, José Antonio Flórez Valero y representantes de las firmas patrocinadoras del concurso, asistieron a la cena, amenizada a los postres por el humorista Fernando Granados.

La jornada de hoy será dedicada casi íntegramente a visitar la villa de Pedraza, en donde los barmen españoles almorzarán en la hostería "Pintor Zuloaga". Por la tarde, se disputará un encuentro de fútbol sala entre los concursantes segovianos y los del resto de España en el pabellón de los Hermanos Maristas, concluyendo la jornada con una cena en el restaurante "Lago".

Mañana tendrá lugar la final nacional de coctelería, y se clausurarán estos tres días de convivencia con una cena en el hotel "Puerta de Segovia", donde se harán entrega de los premios obtenidos en el concurso nacional.

M. GALINDO

NAVA DE LA ASUNCION

Este año no habrá Festival de Cine

AMARUARRI

La cita que durante siete ediciones consecutivas ha venido manteniendo los aficionados al cine cada mes de noviembre, sufrirá un paréntesis en lo que hubiera el octavo Festival de Cine de Nava de la Asunción que, muy positivamente desaparecerá definitivamente. Este año no habrá Festival de Cine al suspenderse temporalmente su celebración, según anuncio realizado por José María Barbero, director/coordinador de la séptima edición. Las razones se fundamentan principalmente en la escasez de recursos económicos para afrontar las innovaciones en otras ocasiones y también el hecho de quedar la Comisión organizadora mermada en su composición tras la dimisión de dos de sus miembros, Benjamín Redondo y Amador Marugán, y el fallecimiento el pasado mes de septiembre de Francisco de la Cruz, otro de sus componentes.

Ante la situación y a pesar del decidido apoyo de la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros, se llegó a la decisión adoptada para no caer en una actividad languidecida y repetitiva ante la imposibilidad de afrontar el presupuesto y ello debido a la insuficiente subvención de las administraciones regional y local. La octava edición quería afrontar diversas innovaciones: un certamen del cortometraje de Castilla y León y menciones especiales a directores, productores, actores, que dieran sentido real al festival y sus actividades paralelas.

PELICULAS Y EXPOSIONES

Siete han sido las ediciones celebradas desde que el año de 1983 se creara con la finalidad de presentar el cine como un "hecho cultural", llegando a convertirse en una de las actividades más destacadas de la provincia y ocupando su programación un lugar entre actividades



Logotipo de la edición de 1984

similares nacionales e internacionales.

42 significadas películas conformaron la muestra de largometrajes proyectados, ofreciendo la oportunidad de ver un cine diferente. Las actividades paralelas, vinculadas al mundo de la imagen, acercaron obras de relevantes dibujantes como José Ramón Sánchez ("La gran aventura del cine" y "50 años de cine español"). Fotógrafos y

exposiciones del prestigio de Alfonso, "Memorias de Madrid" o José María Heredero, diseñador gráfico como Angel Nieto, escritores como Miguel Delibes a quien se rindió un homenaje.

Con esta programación el Festival de Cine ofreció oportunidades interesantes, invitando a salir de casa en el frío mes de noviembre y a reducir el vacío cultural existente en la localidad.

EL CINE

"Uno de los nuestros", de Martin Scorsese

Cuando Martín Scorsese leyó el libro de Nicholas Pileggi en el que éste recogía la historia real de un gánster "arrepentido", a su memoria acudieron todos los aromas de su barrio neoyorkino, aquellas calles en las que se había criado y aquel ambiente que él tan bien conocía. Mientras leía Scorsese estaba ya viendo su película y sin dudar lo instantáneo comenzó su adaptación.

"Uno de los nuestros" (Godfellas, 1990), había de ser, pues, a la fuerza, un relato vigoroso y sentido, espléndidamente llevado al cine por el cineasta que había firmado la recién elegida mejor película americana de los ochenta, "Toro salvaje".

El mundo de la mafia siempre ha dado muy buen material para elaborar excelentes películas, sin necesidad de remontarnos muy lejos tenemos los ejemplos próximos de "El Padrino" o de "Erase una vez en América"; en el filme de Scorsese también se roba, se soborna o se mata sin escrúpulos, pero éste se las ha apañado para dar un aire distinto al género de gánsteres; con su habitual pulso ágil y nervioso, nos narra una historia que transcurre en 25 años pero utilizando a modo de fragmentos de un gigantesco puzzle que sólo al final encuentra su verda-

dera perspectiva.

Con un gran talento en el uso de la elipsis, Scorsese ha trabajado a fondo cada escena, cada pequeño detalle encuentra significación en el plano, la ambientación, la banda sonora, el uso de la luz... todo ha ayudado a hacer esta película técnicamente perfecta. Robert de Niro, Ray Liotta, Pesci, Sorvino, Lorraine Bracco... actúan, era natural, a las mil maravillas.

Thierry Jouse, en "Cahiers de cinema", explica fenomenalmente su especial transcendencia cinematográfica, transcribimos uno de los párrafos más significativos: "Uno de los nuestros", es el relato de una degradación, de la bajada al infierno de un hombre deseoso de creer en las apariencias heroicas hasta el final, y que no comprende que, como una fruta agusanada, es devorado desde dentro por una máquina de guerra de la que sólo es un eslabón anónimo".

En fin, "Uno de los nuestros" tal vez no sea una película absolutamente complaciente con ese público que del cine sólo espera diversión, pero sin duda alguna, y a las pruebas me remito, estamos ante el mayor éxito crítico de toda la temporada.

Andrés P. Llorente

Respuesta de Matilde Fernández al senador Agudiez

La ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández respondió ante el pleno del Senado a la pregunta formulada por el senador socialista por Segovia, Manuel Agudiez en relación sobre los programas que su ministerio va a desarrollar en favor de la primera infancia (niños de 0 a 4 años). Matilde Fernández señaló que existe desde hace años un crédito presupuestario de 1.491 millones de pesetas que se asignaba a comunidades autónomas para que éstas las transfirieran a guarderías sin fin de lucro que atendiesen a niños de 0 a 6 años, cuando su madre fuera trabajadora por cuenta ajena.

También señaló la titular de Asuntos Sociales, que su ministerio ha planteado unos condicionantes para la distribución de estos créditos; que preferentemente se darán en barrios desfavorecidos socialmente o que permitan el asentamiento de poblaciones de ámbito rural.

La ministra finalizó su intervención anunciando la presentación de proyectos para la distribución del nuevo crédito, que tenderá a extender una red pública de 0 a 3 años en colaboración con las comunidades autónomas y ayuntamientos.

NAVAS DE RIOFRIO

Cortada la carretera con Segovia

MANUEL BARRIO

Se han iniciado las obras de ampliación del puente sobre los ríos Frío y Peces por lo que la carretera que une esta localidad con Segovia, por Hontoria, va a permanecer cortada durante algunos meses. Ante ello, los vecinos de Las Navillas no tenemos otra solución que dar un rodeo por el parque de Riofrío agradeciendo la amabilidad del Patrimonio Nacional de facilitarnos unas tarjetas que nos permiten no tener que pagar por cruzar el parque.

Otra solución, algo más larga, es la de salir a la Nacional San Rafael-Segovia y por Revenga llegar hasta la capital de la provincia. Quedan otras dos vías de acceso: Una por Madrona y La Losa de escaso tráfico aunque más distanciada y otra, la peor en estos momentos por las obras, sería venir por Hontoria continuar por la carretera local Hontoria-Otero de Herreros y al llegar a la Puerta de Castellanos, del

Parque de Riofrío, tomar la carretera hacia La Granja, salir a la Nacional de San Rafael y por Revenga hasta coger la desviación hacia Las Navillas.

El que tengamos que seguir utilizando todas esas alternativas depende de la duración de los trabajos. Mucho nos tememos que las obras que llevan a cabo los correspondientes servicios de la Diputación continúen durante este invierno, sigan en primavera y allá para el verano podamos inaugurar el puente y las demás mejoras realizadas.

LA LOSA

Mejoras en el servicio de recogida de basuras

MANUEL BARRIO

Nuestra localidad se ha incorporado ya al servicio de recogida de basuras que habían establecido otros municipios de la zona suroeste de la provincia formando la Mancomunidad de Municipios interprovincial castellana. Diversos contenedores sirven como punto de recogida de las basuras tarea de la que se encarga el camión perteneciente a la citada Mancomunidad.

Por otra parte el Ayuntamiento ha aprobado modificar las tarifas de la Tasa por Recogida de Basuras (Ordenanza fiscal num. 3) y que serán las siguientes a partir del primero de enero del próximo año: Viviendas, 3.000 pesetas; hoteles y pensiones con restaurante, 28.800; restaurantes, 19.200; bares, tabernas y similares 9.600 y locales comerciales no incluidos en los epígrafes anteriores, 10.200 pesetas.

CARBONERO EL MAYOR

Elecciones como preámbulo de las municipales

DIONISIO ESCUDERO

El próximo día cuatro de diciembre se van a celebrar las elecciones sindicales para los cuerpos docentes no universitarios. En Carbonero el Mayor se ha ubicado la mesa electoral n.º 7, que será instalada en el Colegio Público "San Juan Bautista", y a ella quedan adscritos los profesores de EGB, BUP, FP y EPA de la comarca.

De igual manera, se ha designado a esta localidad como centro de votación para el personal sanitario de la zona, con la mesa electoral colocada en el Centro Comarcal de Salud.

Por otra parte, también se está llevando a cabo el proceso electoral para constituir los Consejos Escolares del Instituto de Bachillerato y del Colegio Público de EGB, en este centro con una afluencia muy notable de candidatos en todos los sectores de la comunidad educativa, con la curiosidad de que todos los presentados para optar a la representación de los padres pertenecen a la Asociación de Padres de Alumnos (APA).

Todos estos comicios vienen a originar un ambiente preelectoral que se extiende a que se oigan cábalas y suposiciones con relación a las próximas municipales, que ya están a la vuelta de la esquina.

Es opinión generalizada en medios socialistas locales de que no están dispuestos a que suceda lo que pasó hace cuatro años en que no presentaron candidatura, hecho que ha ocupado y preocupado durante la legislatura que ahora va a finalizar.

La problemática nace, para todos los partidos que deseen presentar candidato a la alcaldía, en la designación de los cabezas de las listas, porque es una realidad contratada que se tendrá en cuenta, a la hora de depositar el voto, la personalidad, prestigio y preparación del futuro alcalde.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos de 550 a 570 pesetas kilo vivo, lechazos hasta 14 kilos de 480 a 490 pesetas y lechazos hasta 18 kilos de 410 a 420 pesetas.

Corderos recientes de 19 a 23 kilos de 365 a 375 pesetas kilo vivo, corderos pascuales de 23 a 28 kilos de 300 a 310 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos de 220 a 230 pesetas y corderos con más de 32 kilos de 190 a 200 pesetas.

En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos 190 a 200 pesetas kilo vivo, corderos viejos hasta 35 kilos de 170 a 175 pesetas y corderos viejos con más de 35 kilos de 150 a 160 pesetas.

En ovejas se vendieron las destinadas para matadero de primera categoría de 40 a 45 pesetas kilo vivo, ovejas para matadero de segunda categoría de 30 a 35 pesetas y ovejas para matadero de tercera categoría de 500 a 600 pesetas unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses 7.000 a 9.000 pesetas, ovejas cubiertas de uno a tres partos de 8.000 a 10.000 pesetas y ovejas emparejadas de 13.000 a 15.000

LUVETE

Cuevas señala que Castilla y León sufrirá más las consecuencias del ajuste económico

Valladolid. N. G. L. (Ical).-- El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, señaló ayer en Valladolid que los efectos del ajuste económico se notarán más en Castilla y León que en otras regiones durante los próximos meses porque la economía de esta comunidad se basa fundamentalmente en la industria auxiliar, la actividad agraria y la construcción, sectores más afectados por la crisis.

José María Cuevas, que asistió a la firma del primer convenio marco entre la Junta y la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) para la mejora de la competitividad y la gestión empresarial, se entrevistó durante una hora con el presidente del Gobierno autonómico, Jesús Posada, para analizar los problemas de la economía regional y del marco genérico nacional.

El presidente de la CEOE señaló que en el actual proceso de internacionalización de la economía se deben mejorar las estructuras productivas, ya que no se puede seguir pensando en producir para mercados locales, regionales y ni siquiera nacionales, sino que todas las empresas --también las pequeñas y medianas-- deben alcanzar cuotas de mercado en otros países.

Las empresas han podido modernizarse en los últimos años de desarrollo económico, pero las distancias con empresas europeas continúan siendo grandes, según Cuevas. El presidente de la CEOE añadió que en los últimos tres años se ha creado un marco adecuado y se ha impulsado un proceso innovador desde la Administración regional de Castilla y León, a pesar de que la Junta dispone de menos transferencias y, por tanto, menos recursos que otras comunidades.



José María Cuevas

Por otra parte, José María Cuevas se ha referido al debilitamiento general de los procesos de inversión y modernización en España y ha criticado la política económica desarrollada por el Gobierno central en los últimos años, que no ha logrado la necesaria modificación estructural de muchos sectores. Además, el presidente de los empresarios españoles considera que "nos encontramos muy lejos de tener un sistema energético y un modelo de relaciones laborales equiparables con los europeos".

Mohedano califica de "atentado flagrante" la actuación del juez instructor del caso "Ginemédica"

Valladolid. (Ical).-- José María Mohedano, abogado de los nueve médicos del centro Ginemédica de Valladolid, declaró ayer que la actuación del juez de instrucción número 2 es "un atentado flagrante y una vulneración escandalosa del derecho a la no indefensión" de las personas acusadas de prácticas abortivas ilegales.

El juez de instrucción, que decretó el pasado 11 de octubre la apertura de juicio oral, rechazó la semana pasada el "incidente de nulidad de actuaciones" solicitado por Mohedano.

Por ese motivo, el abogado de Ginemédica ha presentado un recurso de reforma ante el propio juez

instructor y un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional por entender que se vulneran los artículos 24.1 y 24.2 de la Carta Magna, que hacen referencia al derecho de defensa.

Según Mohedano, este juez "ha incumplido normas elementales del ordenamiento jurídico" al no haber comunicado a las nuevas personas su condición de imputados durante la fase de instrucción, por lo que no han podido defenderse. Durante este tiempo, han declarado como testigos --con la obligación de decir la verdad, que no es preceptiva cuando se es el acusado--, no han tenido abogado ni han podido proponer diligencias.

La Mesa de las Cortes, en Puerto Rico

Valladolid. (Ical).-- La Mesa de las Cortes de Castilla y León, que ha asistido en El Salvador a los actos de homenaje dedicados a los jesuitas españoles que fueron asesinados el pasado año en ese país centroamericano, realiza una visita oficial a Puerto Rico, donde será recibida hoy en la Cámara de Representantes de este pequeño país del Caribe asociado a los Estados Unidos.

Próximo congreso de Democracia Regionalista

Valladolid. (Ical).-- Democracia Regionalista, grupo político de reciente creación y con actuación en el ámbito de la comunidad autónoma, celebrará su congreso constituyente en Valladolid los días 1 y 2 de diciembre, en el que será elegido el comité ejecutivo regional que sustituya a la actual comisión gestora regional que dirige el partido desde su fundación.

capisa

Protectores acústicos de personal

SEGOVIA - Tel. 42.03.98

SE NECESITAN Camareros/as

con o sin experiencia

Condiciones interesantes

Teléfonos 42.71.69 y 42.67.49

Si usted Sr. (o) Sra., dispone de al menos de medio día libre, vehículo y un espacio (15 m²) para almacenar, nosotros le ayudaremos a iniciar su negocio sin desembolso alguno por su parte.

Somos una empresa dedicada a la fabricación y distribución de productos de gran consumo y le ofrecemos unos ingresos del orden de 250.000 pesetas mensuales.

Si usted es una persona dinámica y con ganas de superación, diríjase pidiendo información al Apartado de Correos n.º 864 de Albacete, indicando nombre, edad, actividad y teléfono de contacto.

LAS EMPRESAS DE CASTILLA-LEON ESTAN EN NUESTRO CENTRO DE ATENCION

¿Qué es el Centro de Atención Empresarial Santander?

Un Servicio nuevo, llevado por profesionales, para informar y asesorar sobre las ayudas y oportunidades que puede recibir una Empresa.

Con una gestión personal, ágil, directa y a la medida de las necesidades de su empresa.

¿Qué ofrece?

La más completa información sobre:

- a) Productos y Servicios objeto de su negocio.
- b) Ayudas financieras.

Contactos Internacionales con otras empresas.



Llámenos a nuestro Centro de Atención
Empresarial en Castilla-León.

Teléfonos: (947) 27 69 56 (Burgos)
(983) 35 14 83 (Valladolid)



Banco
Santander

LIII Asamblea de la Conferencia Episcopal Suquía denuncia el "secularismo militante" de la sociedad española



De izquierda a derecha, el nuncio Tagliaferri, el cardenal Jubany, monseñor Elías Yanes y el cardenal Suquía, durante una de las sesiones

TELEFOTO EFE

Madrid.-- La 53 Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal comenzó ayer, con la asistencia de todos los obispos españoles y unos 70 seglares de diferentes movimientos de apostolado.

El presidente de este organismo, monseñor Angel Suquía, dijo en su alocución de apertura que la persona en la sociedad actual está amenazada, porque "en nuestro mundo se da un deterioro notable de las cualidades espirituales más características de la persona; la libertad, la generosidad, la solidaridad".

Tras criticar la permisividad hacia el aborto, la campaña de los preservativos y la tolerancia con el consumo de drogas, el arzobispo de Madrid afirmó que "hay un des-

concerto moral generalizado y una confusión grande sobre el significado y el valor de la ética", todo lo cual incrementa el relativismo moral y la amargura.

"El precio de ese relativismo lo paga siempre la persona", dijo Suquía, "a quien se predica la supe-
ditación de la moral a los intereses políticos. La persona que con demasiada frecuencia ve a sus dirigentes comportarse de modo irresponsable queda desarmada frente al poder. No se puede hacer a un pueblo un daño mayor que el de desarticular su vida moral", sentenció Suquía.

A continuación habló del secularismo militante de tipo laicista que, a su juicio, impera en España. "Ese secularismo necesita y dispone del

poder y además teme a la libertad", dijo Suquía. "Este secularismo necesita y dispone del poder y además teme a la libertad", dijo Suquía. "Esta es la razón de fondo de las reservas que la Iglesia ha tenido y sigue teniendo sobre la Logse".

La segunda parte de su intervención la dedicó a la necesidad de una nueva evangelización frente al estado de cosas que anteriormente había descrito.

"La doctrina social de la Iglesia es el instrumento privilegiado de la presencia cristiana en el mundo, pero el cristianismo vivido de manera individualista no es creativo ni misionero, no puede serlo porque ha dejado de ser cristianismo", comentó más adelante monseñor Angel Suquía.

Los etarras detenidos en Francia pretendían reorganizar el comando "Araba"

Bilbao.-- Los cuatro presuntos miembros de la organización terrorista ETA detenidos el pasado sábado por la Policía francesa en la región de Las Landas se disponían a reorganizar el "comando Araba" de ETA, según han informado fuentes del Ministerio del Interior. El citado comando fue desarticulado por la Guardia Civil en septiembre de 1989 y desde aquella fecha no ha vuelto a ser sustituido por otro.

Las mismas fuentes manifestaron que Carmen Guisasaola iba a cruzar la frontera para ponerse al frente del nuevo "comando Araba", del que formarían parte los otros tres detenidos: Alberto Plazaola, Miren Simona Odriozola y Roberto Murguiondo. Sin embargo, otras fuentes policiales relacio-

nadas con la lucha antiterrorista han señalado que Carmen Guisasaola no iba a formar parte de este comando y que solamente los otros tres detenidos iban a integrarse en el mismo.

Se da la circunstancia de que dos de los detenidos en Francia están acusados por la Policía española de haber actuado como colaboradores del "comando Araba" antes de huir a Francia. Se trata de Roberto Murguiondo, detenido por la Policía en 1983 y huido a Francia después de quedar en libertad y de Alberto Plazaola Anduaga.

Alberto Plazaola, natural de la localidad guipuzcoana de Oñate, fue novio de la miembro de ETA Susana Arregui, que el pasado mes de junio resultó muerta en la Foz de Lumbier, cuando formaba parte del "comando Nafarroa".

Confirmada la condena a los funcionarios del "caso Rueda"

Madrid.-- La Sala Segunda de lo Penal del Tribunal Supremo confirmó ayer la sentencia, dictada por la Audiencia Provincial de Madrid, que condenó a dos médicos, seis funcionarios, el director y subdirector de la prisión de Carabanchel a penas que oscilan entre dos y seis años de cárcel, como autores de un delito de homicidio por imprudencia cometido en la persona del preso anarquista Agustín Rueda.

De esta forma, el Tribunal Supremo ha desestimado los recursos interpuestos tanto por los defensores de los condenados --que pedían la absolución de los condenados-- como por la acusación particular, que solicitaba un incremento de las penas a todos los procesados y en la cuantía de la indemnización, fijada por la Audiencia en 5 millones de pesetas.

Agustín Rueda, militante de la CNT, murió el 14 de marzo de 1979 en la enfermería de la cárcel de Carabanchel, a consecuencia de una paliza "intensa y prolongada", según afirmaba una sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondiente a esta semana, son las siguientes:

Domingo: 19-22-35-36-38 y 41. Número complementario: 16.
Lunes: 4-5-12-26-38 y 42. Número complementario: 23.
Martes: 31-44-45-46-47 y 49. Número complementario: 39

El próximo martes

La gasolina bajará dos pesetas

Madrid.-- Los precios máximos autorizados por el Ministerio de Industria volverán a bajar de nuevo en torno a las dos pesetas el litro, mientras que los gasóleos subirán entre los 30 y 40 céntimos el litro, según señalaron ayer fuentes del Ministerio de Industria. De confirmarse mañana estos descensos, la gasolina súper pasará a costar, como máximo, 89,20 pesetas; la normal 85,80 pesetas litro; y la sin plomo, 86,90 pesetas por litro.

No obstante, y como ya viene siendo habitual, CAMPSA, será quien decida el precio definitivo a

regir durante las dos semanas siguientes a partir del próximo martes. Será, además, la primera vez desde el inicio de la crisis del Golfo Pérsico, en que los precios máximos de la gasolina súper se sitúen por debajo de las 90 pesetas.

El gasóleo A y B tendrá un precio máximo durante los próximos 15 días de 71 pesetas; los gasóleos bajos en azufre de tipo C. de 50,70 pesetas y el de tipo C de suministros a granel en cantidades iguales o superiores a los 3.500 litros estará en 47,90 pesetas.

Desde el mes de mayo

La Generalitat investigaba el engorde ilegal de ganado

Barcelona.-- La Generalidad de Cataluña conocía e investigaba los efectos tóxicos del consumo de hígado de ternera con hormonas desde el pasado mes de mayo, según se desprende de una circular enviada por el director general de Salud Pública del Departamento de Sanidad y Seguridad Social.

En esta circular oficial se establecían las pautas de actuación en el asunto, entre las que destacaba la obligación de salvaguardar la con-

fidencialidad de la información obtenida y la realización de una investigación secreta en colaboración con la red asistencial.

Por otra parte, Francisco Colomo Sueiro, propietario de la empresa "Proquivet Hispania SA", a la que pertenece la factoría de anabolizantes para engorde de ganado descubierta por la Guardia Civil de Manresa la semana pasada, prestó ayer declaración ante el juez. Sueiro está acusado de un delito contra la salud pública.

Portabales ratifica sus acusaciones ante el juez Garzón

Madrid.-- El narcotraficante arrepentido Ricardo Portabales reconoció ayer ante el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, haber traficado con drogas desde 1981 y ratificó todas sus anteriores declaraciones judiciales que permitieron el procesamiento de cincuenta y una personas por su presunta relación con el tráfico de drogas.

Según informaron los abogados de Ricardo Portabales y de uno de los presuntos implicados, Carlos Goyanes, Enrique Beamud y Joaquín Ruiz Jiménez Aguilar, respectivamente, la comparecencia del "narco" arrepentido ante el juez Baltasar Garzón duró sólo cinco minutos y sirvió para que se ratificara en sus anteriores declaraciones.

Portabales reconoció ante Garzón haber cometido los delitos de asociación ilícita para delinquir, contra la salud pública y contrabando, de los que es acusado en el auto de procesamiento dictado por Garzón la pasada semana.

Sin embargo, Ricardo Portabales negó ser el autor de un delito de depósito de armas del que también es acusado.

La Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 0,83 puntos y queda en 232,62 puntos, según indica Efe.

La sesión bursátil en Madrid transcurrió hoy con goteos a la baja en las cotizaciones, sin que existan grandes motivos para ello ya que la pérdida de Tokio fue de pequeña proporción y la subida del petróleo también de escasa cuantía.

El motivo principal puede ser la realización de beneficio, ya que según está el mercado de inestable se aprovecha cualquier coyuntura favorable.

Sólo el indicador de las sociedades de varios se apuntó una mínima subida, mientras que construcciones, cartera/inversión, bancos y siderometalúrgicas fueron los grupos más afectados por las ventas, con pérdidas de 2,29 puntos, 2,69 puntos, 1,31 puntos y 1,25 puntos, respectivamente.

Las cotizaciones de los valores por grupos, no incluidos aún en el mercado continuo, son las siguientes:

En petróleos, Campsa, baja 10.
En metálicas básicas, Fyesa repite cambio.
En material de construcción, Noroeste y Financiera suben 25.
Cosmos 10. Rocaya repite cambio.
En químicas, Faes baja 50. Gasol repite cambio y Oxígeno hace posición papel a 760.
En material de transportes, Caf repite cambio.
En automóviles, Béndix baja 10 y Fasa 4. Santana sube 3.
En papeleras, Unipapel sube 4. Navarra baja 4,75 y Kanguros hace posición papel a 415.
En alimentación, Pascual baja 1, Avidesa y Corporación 2 y Aceprosa 7. Bodegas repite cambio.
En otras manufacturas, Tipel y Anaya repiten cambios.
En autopistas, Urbanos, Subterráneos y Europistas repiten cambios. Iberpistas sube 0,25 y Saba 20.
En comercio, Filipinas sube 20 y Finanzauto 5.
En inmobiliarias, Afisa baja 2 y Encinar 10. Ahorro sube 5 y Santa Clara hace posición papel 1.360.
En sociedades de cartera, Banesto repite cambio.
En otros servicios, Midesa repite cambio.
En bancos, Guipuzcoano sube 4, BNP baja 5 y Sindibank 1. Bankoa repite cambio.

SERIE 5 DE BMW: 520i, 525i, 535i, 524td y M5

EL EXITO EN SU JUSTA MEDIDA.



Para aquellos que quieren un automóvil de dimensiones generosas, sin limitar su movilidad.

Para los que desean pasar a otra dimensión en prestaciones conservando la máxima seguridad.

Para los que esperan que una atractiva línea exterior dé paso al confort y la amplitud interior.

Para todos ellos la respuesta se encuentra entre los compactos de nuestra Serie 3 y nuestra superior Serie 7: en la Serie 5 de BMW.

Prestaciones, seguridad y confort en su justa medida.

En prestaciones, 150 y 192 CV para el 520i y 525i, los nuevos 24 válvulas; 211 CV para el brillante 535i; 115 para el 524 turbodiesel y hasta 315 para el deportivo M5.

En seguridad activa, desde el EDC, que permite seleccionar entre suspensión más deportiva o más confortable, hasta el ASC, que controla la estabilidad electrónicamente impidiendo el deslizamiento en aceleración.

Desde la Servotronic —servodirección electrónica de dureza progresiva en función de la velocidad—, hasta el excepcional sistema de frenos, con ABS de serie a partir del 525i.

Las zonas de deformación programada que rodean el habitáculo de alta rigidez dan la medida de la seguridad pasiva.

La amplitud de este habitáculo y su excepcional equipamiento, que incluye **aire acondicionado de serie**, dan la medida de la apuesta de BMW por el confort.

Y todo, prestaciones, seguridad, confort y equipamiento, se encuentra a partir de un precio final recomendado de **4.100.000 Ptas.** —IVA incluido—.

Y además, gracias al servicio de financiación Finance & Leasing, podrá disfrutar de su BMW en sólo 48 horas.

Si desea más información, llame al **900 - 10 20 30**, Servicio Telefónico BMW, solicite el folleto de la serie o, mejor aún, visite nuestra Concesión, donde comprobará de cerca la medida del éxito.



**AUTOMOVILES
MATESANZ, S. A.**

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01.
Taller: Somosierra, 28. Tels. 43 39 71 / 44 19 18 (P. I. El Cerro).
SEGOVIA

El subsecretario general de la ONU llegará próximamente a Israel

Jerusalén.— El subsecretario general de la ONU, Jean Claude Aimée, llegará a finales de esta semana o principios de la próxima a Israel, para investigar la situación de los palestinos en los territorios árabes ocupados. A este acuerdo se llegó ayer en París entre el ministro de Asuntos Exteriores israelí, David Levy, y el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, informó hoy la prensa local.

Israel invitó a Aimée después de rechazar una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU tras la matanza el pasado ocho de octubre de 17 palestinos por parte de la Policía en la ciudadela antigua de Jerusalén. Esa resolución recomendaba a Pérez de Cuéllar el envío de una delegación de la ONU para investigar la matanza, pero el Go-

bierno israelí se opuso por considerar que era una "injerencia en sus asuntos internos".

MAS MUERTOS

Cuatro guerrilleros y un teniente de paracaidistas de Israel murieron esta madrugada en el sur del Líbano, seis kilómetros al norte de la zona de seguridad, informó hoy el portavoz militar en Tel Aviv. El teniente Yaron Oguev, de 23 años, era el jefe de una fuerza de paracaidistas que chocó con un grupo de guerrilleros cuando cumplía una misión contra objetivos palestinos.

En lo que va de año, efectivos de Israel y sus aliados del "Ejército del Sur Libanés" (ESL) han efectuado 35 operaciones de ese tipo, y mataron a 33 guerrilleros de distintas facciones armadas de ese país, informó la radio militar.— Efe.

23 muertos en los combates entre el Ejército y la guerrilla filipinos

Manila.— Al menos 23 personas murieron y 18 resultaron heridas de metralla a consecuencia de dos combates librados ayer entre fuerzas de seguridad filipina y guerrilleros comunistas del Nuevo Ejército del Pueblo (NEP), en las provincias meridionales de Surigao y Zamboanga del Norte.

Un vehículo acorazado ligero resultó destruido por una mina de

tierra colocada por los guerrilleros comunistas, mientras el Ejército recuperó cinco fusiles de asalto y equipos de comunicaciones que abandonaron los insurgentes antes de replegarse. Unos 19.000 rebeldes comunistas, que tratan de imponer por la fuerza un estado marxista en Filipinas desde hace 21 años, se enfrentan con el Ejército filipino de forma regular en casi todo el archipiélago.— Efe.

Sube el crudo Brent

Londres.— El crudo Brent y el oro suben hoy su cotización en el mercado londinense, en tanto que la Bolsa evoluciona en forma positiva.

El barril del crudo Brent, para entrega en enero, a la apertura de hoy, a 381,00 dólares, una subida respecto del cierre de ayer, que fue de 379,75; y el índice general de la Bolsa subía, a la apertura de la sesión, 7,4 puntos y quedaba en 2.103,3.— Efe.

La mitad de las empresas japonesas son extorsionadas por la mafia

Tokio.— La mitad de las empresas japonesas han aceptado extorsiones de grupos mafiosos "yakuza" en forma de pagos o suscriptores a revistas inexistentes, afirma hoy un informe policial. Según este documento, el 32 por ciento de las empresas accedieron a las demandas de la mafia para evitar problemas en las reuniones de accionistas, mientras que el 16 por ciento calificó el pago a la "yakuza" de "práctica comercial común en Japón".

De las 3.000 grandes empresas japonesas consultadas, la mitad pagó cantidades que oscilan entre 100.000 yenes (770 dólares) y 100 millones de yenes (770.000 dólares).

En la actualidad existente en Japón unos 3.200 grupos "yakuza" que cuentan con más de 90.000 afiliados, según las estadísticas oficiales.— Efe.

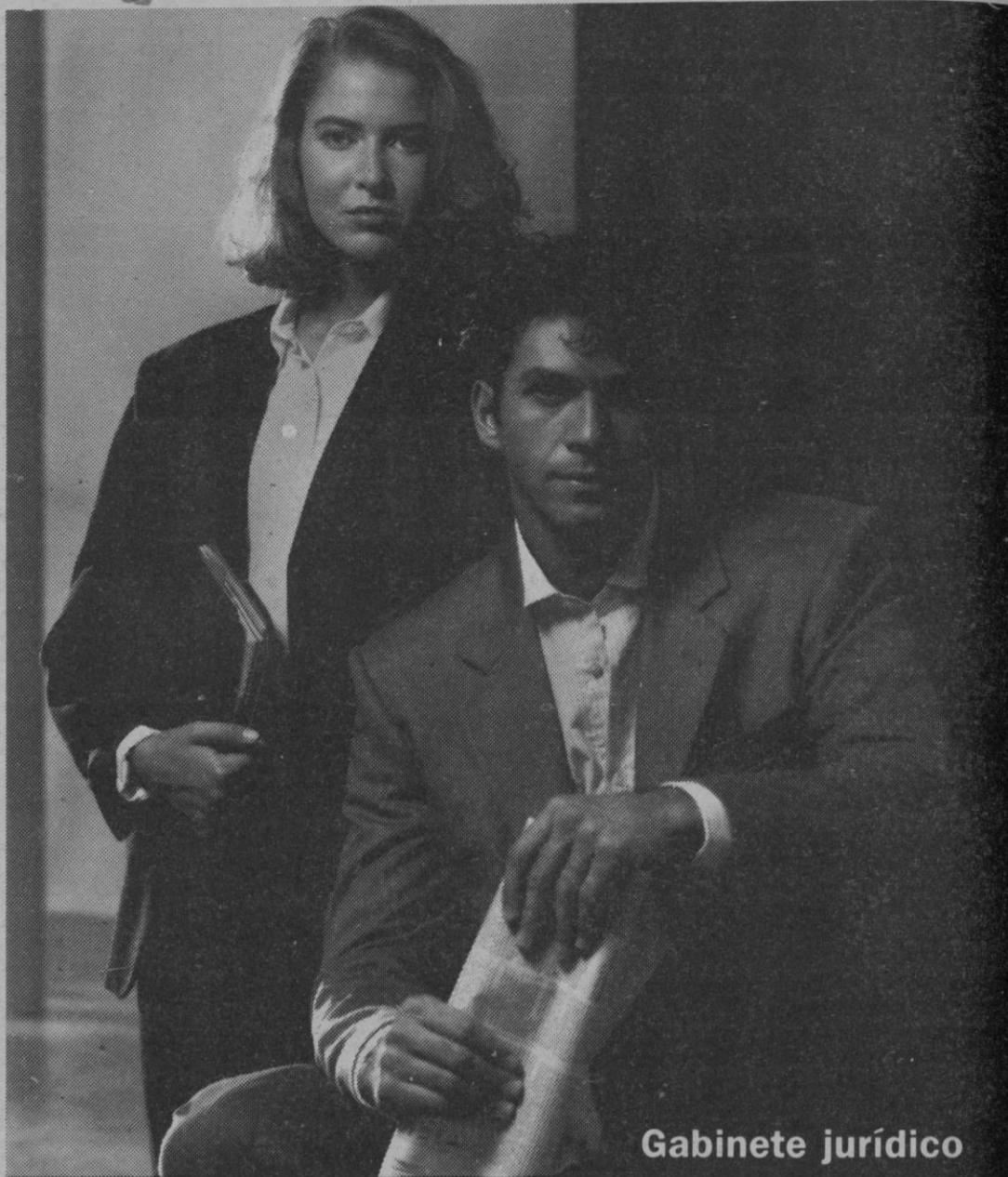
PANORAMICA

NUEVA ZELANDA: El nuevo Gobierno conservador neozelandés, formado por el Partido Nacional, vencedor de las elecciones hace un mes, mantendrá la política no nuclear del país, adoptada inicialmente por el Partido Laborista. Don McKinnon, nuevo ministro de Asuntos Exteriores, así lo manifestó a su colega austriaco, Gareth Evans, después de la primera ronda de conversaciones mantenida los dos últimos días.

URSS: Una poderosa explosión que causó un número aún no precisado de víctimas se produjo ayer en una fábrica de caucho sintético de la ciudad de Krasnoyarsk, Siberia Oriental, informó la agencia soviética Tass. El accidente, añade la información, se produjo cuando un grupo de obreros trataba de subsanar una fuga de vinilo, gas que se utiliza como materia prima para la producción de caucho.

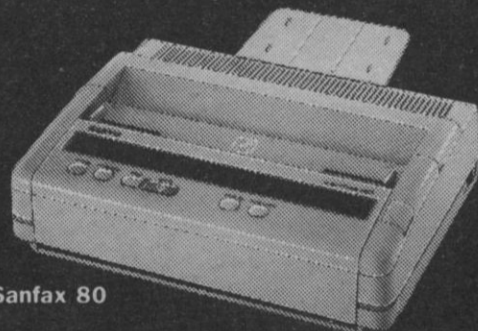
GRECIA: El armador griego Vardis Vardinoyanis resultó hoy herido leve al estallar un coche bomba al paso del vehículo en el que viajaba por el barrio residencial Eritrea, en el norte de Atenas, informó la Policía. El suceso ocurrió a las 9,30 hora local (7,30 gmt) cuando el armador, acompañado por sus guardaespaldas, se dirigían en coche a sus oficinas.

POLONIA: Tres pozos mineros de Silesia declararon desde hoy una huelga de 24 horas, a la que podrían unirse los trabajadores de la cuenca de Jastrzebie, después de que anoche fracasaran las negociaciones con el Gobierno polaco. Por otro lado los transportes urbanos de Radom, al sur de Varsovia, se unieron hoy a la protesta, iniciada en Cracovia hace tres días, y que ya afecta a ciudades de más de diez provincias de Polonia.



Gabinete jurídico

«La mejor defensa es un buen ataque»



Sanfax 80

Lo nuestro es defender. Y creemos que para defender hay que atacar. Y para atacar hay que ser muy rápido y estar bien preparado. En todo, y también en las comunicaciones. Por eso, para combatir, el Sanfax 80 es un instrumento perfecto: reproduce 16 tonos de gris, y es capaz de reducir documentos de formato grande al tamaño A4 sin perder ni un margen y sólo mide 33 cm. Hemos apostado por el Sanfax 80, la tecnología fácil y asequible de Sanyo. Todo un Sanfax al precio más sorprendente del mercado: sólo 89.000,— ptas. (más IVA).

Infórmese en el teléfono **900 301 301**

FAX • ORDENADORES • CD-ROM • IMPRESORAS LASER • COPIADORAS
• REGISTRADORAS • TPV • SISTEMAS DE DICTADO • CALCULADORAS

INFORMATICA - OFIMATICA

SANYO

Decididos a ganar.®

Relación de distribuidores MASTER en:

Segovia • Ofimática MBC - Tels. 43 71 00 - 42 85 19

FUTBOL.— Primera División Juvenil

4-0 Quintanar, goleada incluida, se quedó corto

Buen encuentro de los segovianos superando netamente al Gijón

Campo de La Albuera. Domingo por la mañana. Las gradas prácticamente vacías. Con una buena temperatura jugaron su encuentro de la primera división nacional juvenil de fútbol, los equipos Quintanar y Gijón Industrial. Terreno de juego irregular, lo que hizo que el control del esférico no fuera fácil.

MARCADOR

Quintanar, 4 (Sacristán, César, Velasco y Gonzalo).
Gijón Industrial, 0.

ALINEACIONES

Quintanar: José Juan 2; Ignacio 1 (Herrero, s.c. minuto 70), Raúl 1, Prisco 2, Mayor 1; Emilio 3, Velasco 2, Barreno 2; Tonín 1, Sacristán 1 y César 1 (Gonzalo 1, minuto 56).

Gijón Industrial: Rivas 1; Sergio 1, Chus 2, Ayuso 1, Iván II 1; Rubén 1, (Alberto 1, minuto 45), Trapote 2, Iván I 1, Santi 1, Vega 2 y Marcos 1 (Rubén I 1, minuto 45).

ARBITRO

Romano Tardón. Seguro y acertado en sus decisiones. Mostró tarjetas amarillas a Sergio, Chus, Rubén I y Sergio, por lo que éste hubo de abandonar el campo en el minuto 58.

GOLES

- 1-0. Minuto 3. Balón jugado dentro del área visitante con remate de Sacristán.
- 2-0. Minuto 41. Cesión de Sacristán a César. Este recoge el balón, quiebra en su salida al portero y cruza muy bien al fondo de la red. Un gran tanto.
- 3-0. Minuto 70. Jugada de contraataque local. Herrero pasa muy bien el balón. Remate de Gonzalo, rechace de la defensa y Velasco, desde fuera del área, empalma raso a la red.
- 4-0. Minuto 82. Nuevo contraataque local. Gonzalo, con regate fácil, se deshace de los defensas, elude la salida del portero y cierra la tarde goleadora.

BIEN, MUY BIEN

El pasado domingo sí vimos al Quintanar de encuentros de comienzo de la liga. Quizás no llegaron sus jugadores, por las bajas habidas, a compenetrar su juego como lo hicieron entonces, pero se acercaron mucho. Pudo influir en ello el temprano gol conseguido que les puso por delante en el marcador y que pese a los fallos de entrega del balón—ahí sí es necesario trabajar, en la precipitación—, sirvió para no tener que aguantar la pesada carga de un marcador en contra. El equipo luchó mucho en defensa. Es cierto que hubo fallos, pero

dada la fuerza y el coraje con que se entraba a los balones, hizo que los delanteros del Gijón, no tuvieran muchas facilidades para llegar en el área, y cuando a él llegaron con peligro ahí estuvo la seguridad—todo le salió bien—, de José Juan: que no sólo estuvo atento, sino que contó con la ayuda de la fortuna. Y si en el minuto 28, evitó con su salida un tanto seguro al lanzamiento de Alberto, en el 36, vio cómo un centro chut de Iván, pegaba en el larguero.

Esas dos acciones pudieron cambiar el signo del encuentro en favor de los asturianos, ya que aprovechaban su mayor envergadura, pero no les acompañó la fortuna. En la segunda parte, minuto 3, tuvo Alberto, de nuevo, una ocasión clara de gol, pero la salida de José Juan, evitó un tanto que parecía seguro. Pocos minutos después el Gijón se quedaba con un jugador menos, mientras que Gonzalo, al que le llegó el balón en perfectas condiciones de ser jugado, perdía tres ocasiones de ampliar el marcador.

Mientras el Gijón intentaba, no sin esfuerzo, construir jugada desde el centro del terreno, donde luchaba con un gran sentido de la posición Emilio, los de casa conseguían su propósito de jugar el esférico al contragolpe, lo que propició grandes ocasiones de aumentar el marcador. Siguió luchando el Gijón, pero la labor defensiva de Barreno y Prisco, sobre todo, hizo imposible su trabajo de encontrar el camino del gol.

Cuando se jugaba el minuto 76, el Quintanar también se queda con diez jugadores al lesionarse Tonín y haber efectuado ya los dos cambios. Pero quedaba poco tiempo y el partido, con el marcador favorable, daba alas a los de casa que terminaron goleando. En esta ocasión tuvieron la suerte de cara. La misma que en otros encuentros anteriores les dio la espalda.

Aún queda mucho camino por recorrer, pero estos dos puntos frente a un equipo que luchó, cuando menos, como ellos, no deja de ser importante.

J. M.ª

RESULTADOS

11.ª jornada

Caudal Dep., 1; Salamanca, 1. Betis, 1; Colloto, 1. Estudiantes, 1; Spórting, 2. Quintanar, 4; Gijón Ind., 0.

CLASIFICACION

Colloto, 16+4 puntos. Caudal, 15+3. Salamanca, 14+2.

Betis, 13+3. Spórting At., 11+3. Quintanar, 9—3. Gijón Ind., 8—6. Estudiantes, 2—6.

PROXIMA JORNADA

Salamanca-Gijón Industrial. Colloto-Caudal Dep. Spórting-Betis. Estudiantes-Quintanar.



ANTONIO

FUTBOL SALA.— División de Honor

5-13

Goleada del Caja Segovia al Niquelados Mape

ALINEACIONES

NIQUELADOS MAPE: Angel, Fraguada, Benito, Candi, Olegario, equipo inicial. Carlos, Ortega, Fabregat, Roberto, Avila, León.
CAJA SEGOVIA: Alfonso, Carlos, Luis, Marcos, Mauricio, equipo inicial. Peque, Pablo, Ribero, Cubala, Javi.

Arbitro: Sres. Canillas y Caldú de Barcelona. No mostraron tarjeta alguna, partido jugado con exquisita calidad. Técnicas del equipo local 16 y del equipo visitante, 17.

GOLES

- 0-1, min. 4. Saque de banda y en remate de cabeza de Mauricio.
- 0-2, min. 8. Nuevamente Mauricio a pase de su compatriota Marcos.
- 0-3, min. 10. Luis al rechace del portero local Angel.
- 0-4, min. 15. Luis al culminar una perfecta jugada individual de Pablo.
- 1-4, min. 17. Fraguada al ejecutar una falta sin barrera.
- 2-4, min. 18. Benito a pase de Fraguada.
- 2-5, min. 19. Javi tras un saque de esquina.
- 3-5, min. 20. Benito al ejecutar una falta sin barrera.
- 3-6, min. 20. Carlos al transformar un penalti.
- 4-6, min. 21. Candi a centro de Fraguada.
- 4-7, min. 29. Luis al culminar un contragolpe visitante.
- 4-8, min. 31. Javi en perfecta jugada.
- 4-9, min. 33. Marcos al saque de una falta.
- 4-10, min. 36. Carlos en perfecta combinación con Luis.
- 5-10, min. 37. Avila a pase de Roberto.
- 5-11, min. 37. Javi al ejecutar una falta sin barrera.
- 5-12, min. 38. Peque al culminar un contragolpe visitante.
- 5-13, min. 38. Ribero de contragolpe visitante.

El Niquelados Mape no ha podido lograr la primera victoria del campeonato frente a un C. Segovia que a los 15 minutos llevaba una clara ventaja de 4 goles, lo que hizo trastocar el sistema táctico del equipo local que se veía una y otra vez rebasado por el equipo segoviano. No obstante el Niquelados no bajó la guardia y seguía acosando la meta muy bien defendida por Alfonso. Hay que decir que en esta primera parte el equipo local dispuso de las mismas ocasiones de gol

que el equipo visitante, pero sus jugadores no estuvieron tan acertados a la hora de culminar las jugadas. El primer tiempo finalizaría con la ventaja visitante de 3-6 lo que hacía prever como así ocurría que en la reanudación el equipo local saldría decidido a aminorar las distancias en el marcador. Se abrió la luz cuando a los 10 segundos ponía el cuarto tanto local, pero fue efímero y el conjunto segoviano poco a poco se fue haciendo dueño de la situación propiciado por los espacios libres que dejaba el equipo local totalmente volcado en el área segoviana. No obstante el C. Segovia tuvo un tanto por ciento de efectividad muy alto prueba de ello son los 13 goles que consiguió marcar.

En resumen el Niquelados Mape cada vez ostenta una posición más angustiada y se va hundiendo más en la tabla clasificatoria. Resultado justo aunque un tanto excesivo, pero fue debido a la facilidad defensiva que dio durante todo el encuentro el equipo local tal vez por el afán de irse de una manera desordenada al ataque.

Destacados por el conjunto local rayaron a un bajo nivel aunque hay que resaltar a Benito y Candi. Por parte visitante los mejores hombres fueron Marcos y Mauricio junto al meta Alfonso que tuvo unas buenas intervenciones.

COMENTARIO

Poco se puede contar del partido que ha enfrentado al conjunto de Niquelados Mape y al Caja Segovia en la mañana de ayer y que solventó de forma justa y según todas las previsiones apriorísticas, a favor del conjunto de la ciudad del acueducto.

Desde el mismo inicio del partido se vio de forma clara que el

conjunto de Segovia era netamente superior a su adversario y, de esta manera, pocos minutos tardaría en hacelo reflejar en el marcador. Así, en el minuto cuatro subía el 0-1 al marcador y al cuarto de hora bien se puede decir que el partido quedaba visto para sentencia al conseguir Luis el cuarto gol de los segovianos, pese a que aún quedaban muchos minutos por delante. A partir de este gol, el Caja Segovia se relajaría, daría entrada a hombres del banquillo y la racha goleadora se vería un tanto frenada, lo que aprovecharía el conjunto local para intentar reducir diferencias, lo que conseguiría en los minutos que nos aproximaban al tiempo de descanso. De esta manera, el primer tiempo concluía con un 3-5 que no parecía dejar las cosas resueltas como anteriormente se podía pensar con el 0-4.

En la reanudación, sin embargo, y pese a unos minutos bajo la misma tónica de los minutos finales del primer tiempo, es decir con fuerte presión ofensiva de los del Niquelados Mape, el Caja Segovia volvería a retomar el mando del juego y, con ello, los goles llegarían de forma pródiga a favor de los segovianos.

De esta forma, de una diferencia de tan sólo dos goles al minuto inicial de este segundo tiempo (4-6), se entraría en un pequeño impás, sin goles por ningún bando, con lo que se llegaba al minuto 28 con el mismo resultado.

Pero a partir de este momento el Caja Segovia entraría en una verdadera histeria goleadora y en los apenas once minutos que restaban de partido, los segovianos anotaron siete nuevos tantos por uno tan sólo del Niquelados Mape, lo que daría con el definitivo 5-13 al finalizar el partido.

Mencheta

CLASIFICACION

DIVISION DE HONOR. Grupo Par

	J	G	E	P	F	C	P
Marsanz	8	7	1	0	55	24	15
Barcelona	8	5	0	3	30	20	10
Las Palmas	8	4	2	2	38	32	10
Redislogar	8	4	2	2	34	29	10
Caja Toledo	8	4	2	2	32	32	10
Caja Segovia	8	4	1	3	51	42	9
Astorga	8	2	5	1	38	31	9
E. Chaston	8	3	1	4	37	42	7
Sando Málaga	8	2	2	4	33	37	6
Muebles El Norte	8	2	0	6	27	50	4
AEP	8	0	3	5	20	34	3
N. Mape	8	0	3	5	26	48	3

LA FLORESTA SEGOVIA
Le ofrece lo mejor
BODAS ☆ BANQUETES
Somos de confianza Pida precios
☎ 43 46 00 CASA DUQUE ☎ 43 05 37

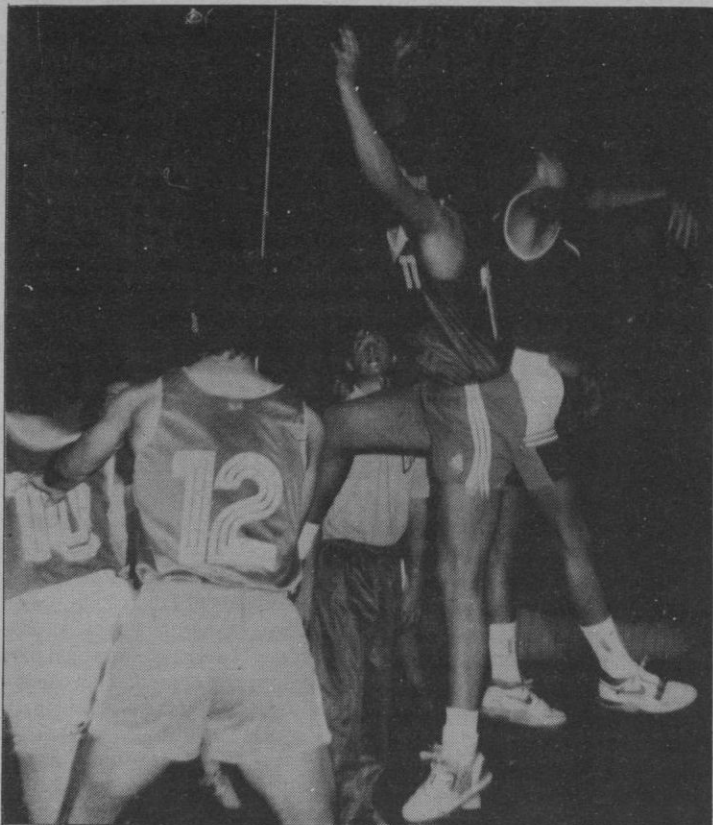
BALONCESTO

Segunda División masculina

77
122

Caja, vapuleado en la segunda parte

La presión del Palencia, clave para su amplio triunfo



ANTONIO

Con bastante más público de lo que es normal en esta competición, se jugó el partido de la séptima jornada de la Liga masculina de 2ª División en el Emperador Teodosio, entre el conjunto local y el C.B. Palencia. La sorpresa saltaba ya antes del comienzo del encuentro, ya que se confirmaba la baja definitiva (?) de César Gómez con el equipo de Caja Segovia.

RESULTADO

Caja Segovia, 77 (51)
C.B. Palencia, 122 (54)

ALINEACIONES

CAJA SEGOVIA: De la Cea (4), Hernández (2), Jorge (14), Encinas (25) y Miguel (7). Cinco inicial. Valderrama (4), Manzano (6), Postigo (13), Plaza (2), Tardón y Gómez.

C.B. PALENCIA: Fernández (7), J.P. Pérez (12), I. Mendiguchía (18), C. Mendiguchía (13), y Gómez (33). Cinco inicial. Bulto (1), Núñez (5), Teja (23), Lozar (8), J.J. Pérez (2), y Sánchez.

Árbitros: Romano y García.

Como viene siendo habitual en el conjunto de Caja Segovia, el partido para ellos sólo consistió en jugar la primera mitad. Después se acabó; se relajan, se van del partido, dejan de defender y atacar, y así de fácil lo tiene el conjunto rival para imponerse contundentemente.

A la baja de César en el equipo de Quique Rincón, había que unir la del otro base, Cristian Alvarez, que se lesionó en el entrenamiento del viernes, por lo que la dirección corrió a cargo del jovencísimo Daniel de la Cea, que lo hizo bastante bien mientras tuvo fuerzas.

El C.B. Palencia, es ya un clásico en esta categoría donde siempre está entre los mejores; pero lo cierto es que el sábado, en la primera mitad, no jugó demasiado bien, y en la segunda tuvo tantas facilidades que no se les puede juzgar. En el período inicial siempre fueron por delante, aunque nunca pareció que pudieran marcharse en el marcador. Caja Segovia, a base de luchar

mucho lograba mantener las distancias rebatiendo las defensas visitantes con cierta fiabilidad.

De poco valían los gritos del preparador palentino desde el ban-

quillo, ya que sus hombres parecían excesivamente relajados.

En la reanudación cambió diametralmente la situación. El Palencia comenzó a presionar en toda la cancha, y Caja Segovia se rindió antes de que pasara un minuto. Los parciales fueron de escándalo; en el minuto 10, era de 8-32, y es que los segovianos no salían de su campo y cuando lo hacían fallaban de cara al aro. Tan sólo una mínima reacción de Encinas, que sin duda fue el mejor jugador local en la noche del sábado, hizo que el equipo lograra pasar de los 20 puntos en la segunda parte, cosa que no estaba nada clara en los minutos anteriores.

Cuando el Palencia dejó de presionar fueron los hombres de Caja Segovia los que se presionaban a sí mismos con fallos clamorosos que eran bien aprovechados por Gómez y Teja sobre todo, en rápidos contraataques, que hubo veces que hasta fueron de uno contra tres para los visitantes.

Al final del partido 45 puntos de diferencia, y lo que es peor, una inmensa inferioridad respecto a un equipo que aunque bueno, no tiene la calidad de años anteriores. O Caja Segovia mejora mucho o a lo peor se queda con una victoria para toda la temporada.

Mesa

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: El técnico galés John Toshack dejó anoche de ser entrenador del Real Madrid al acordar la junta directiva del club blanco rescindir el contrato que ligaba al técnico hasta el final de la presente temporada. Se trata de una rescisión que estaba "cantada" desde hace unos días y que culminó con la derrota y el pésimo juego que el equipo madridista evidenció el pasado sábado ante el Valencia. El jueves el Real Madrid hará público el nombre del nuevo entrenador que esté en el cargo hasta el final de la presente temporada, posiblemente Di Stefano.

QUINIELAS: Cada uno de los ocho acertantes de quince resultados de la quiniela del domingo percibirá 28.318.384 pesetas. Los de 14 (65) tocan a razón de 1.656.230 pesetas; los de 13 (1.613), a 66.742 pesetas y los de 12 (17.415), a 6.182 pesetas. La recaudación ascendió esta semana a 717.699.510 pesetas.

PELOTA: La pareja española formada por Juan Antonio Compañón, "Kompa", y Yosú Mugartegui, "Atain", logró vencer a la francesa, compuesta por Pierre Etchalus y Jean Paul Inchauspe, en un vibrante partido de cesta punta correspondiente a la liguilla de clasificación del Mundial Cuba '90.

BALONCESTO: Lista de los 14 jugadores convocados por Díaz Miguel para la fase de clasificación del Europeo de Roma. Pivots: Ferrán Martínez (Joventut), Antonio Martín y Fernando Romay (Real Madrid), Juan Antonio Orenge (Estudiantes), Santiago Aldama (Huesca la Magia) y Enrique Andréu (CAI Zaragoza). Aleros: An-

drés Jiménez y Epi (Barcelona), Jordi Villacampa (Joventut) y José Cargol y José Biriukov (Real Madrid). Bases: José Luis Llorente (Real Madrid), Ignacio Solozábal (Barcelona), Rafael Jofresca (Joventut).

OLIMPISMO: El Rey Don Juan Carlos entregó ayer los premios nacionales del Deporte 1989, instituidos por el CSD. Las distinciones fueron para la gimnasta Ana Bautista; el campeón del mundo de espada, Manuel Pereira; la comisión antidopaje de la RFEA; el atleta mejicano Arturo Barrios; José Enrique Torner, capitán de la selección de hockey patines, y la Asociación Nacional de Disminuidos Físicos y Psíquicos.

TENIS: El uruguayo Diego Pérez superó al español Juan Aguilera por 7-6 (7-4) y 6-3 en la final del primer Torneo de la República, dotado con 10.000 dólares en premios (cerca de un millón de pesetas), y que se disputó en Montevideo.

VELA: La navegante francesa Florence Arthaud, ganadora en Point-a-Pitre (Guadalupe) de la "Ruta del ron", ha entrado en la historia de este tipo de pruebas al ser la primera mujer que se adjudica una travesía en solitario y bate el récord de la competición.

BOXEO: El británico Chris Eubank se proclamó nuevo campeón del mundo del peso medio, versión Organización Mundial de Boxeo (OMB), al detener al árbitro la pelea que le enfrentó a su compatriota y ya ex-titular, Nigel Benn, en el noveno asalto del combate pactado a doce.

Segunda femenina

48
64

Cuarta victoria consecutiva

de Jesuitinas M. Tovar

Ana Isabel, cinco triples, máxima anotadora del partido

El cuarto encuentro de liga en la Segunda División femenina, supuso una nueva victoria del equipo Jesuitinas M. Tovar, que en esta ocasión se desplazó a Valladolid, donde en la cancha del Colegio Maristas venció por 16 puntos de diferencia al conjunto local.

MARCADOR

Pindalbar Valladolid, 48 (30)
Jesuitinas M. Tovar, 64 (31)

JUGARON

PINDALBAR: Gostaniza (2), Gutiérrez, Breznes (2), Martínez (11), De la Fuente (17), Valle (8), Asenjo (2) y San Miguel (6).

JESUITINAS: De la Flor (8), Genma Rascón (5), Ana Isabel (20), Miriam Maroto (10), Noemí, cinco inicial, M.ª Angeles (3), Carmen (14), Isabel García (2), Marisa (8), M.ª Paz y Cristina.

se hubieran puesto de acuerdo para ello.

El juego no era bueno y pese a la mayor altura de las locales, las diferencias en el marcador, a favor de una y otro, eran muy cortas. A falta de diez segundos para concluir la primera mitad, un triple, de los cinco que consiguió Ana Isabel a lo largo del partido, hizo que el marcador terminara siendo favorable para las segovianas por un solo punto.

En la continuación no variaron demasiado las cosas en cancha, si bien en Jesuitinas hubo un mejor sentido de defensa, mientras que el lanzamiento exterior propició que el juego local no fuera tan efectivo en esa zona de defensa. El banquillo del equipo visitante se movió mucho menos que en anteriores ocasiones, debido a que el rival tenía una mayor entidad en su juego y sus planteamientos, además, tenían mejores fundamentos.



Árbitros: Gallego y Bravo. Sin complicaciones.

Y VAN CUATRO

Puede que los equipos con los que se han enfrentado hasta ahora el conjunto que dirige Carlos Herranz, hayan sido los más flojos de la competición. Puede. Pero lo cierto es que de lo que en la temporada pasada vimos a lo que presenciamos en ésta, va un abismo. Las jugadoras segovianas tienen un poco más de experiencia y la están llevando al terreno de juego, lo que hace que salgan con la idea clara de que pueden ganar y lo están consiguiendo.

Del encuentro jugado el pasado sábado en Valladolid hay que señalar el hecho de que los dos conjuntos dispusieron el mismo sistema defensivo, pasando de individual a 1-3-1, como si ambos entrenadores

En los 10 minutos iniciales de la segunda parte fue donde se decidió el partido, pues la ventaja tomada por Jesuitinas se supo mantener hasta el final, luchando por el rebote, que era el "punto fuerte" de las vallisoletanas, que tenían en Susana de la Fuente, a una buena jugadora. Fácil en el lanzamiento y luchadora bajo los aros. Sin duda, donde radicó el triunfo del equipo segoviano fue en el lanzamiento exterior, en el que intervino de manera decisiva Ana Isabel. El partido, fue sin duda, el más competido de los que hasta el momento ha tenido el conjunto segoviano. Es más, creemos que si el equipo vallisoletano hubiera jugado así en la pasada temporada, la victoria, incluso con amplitud, habría sido para ellas. Pero hay que reconocer que en las filas de Jesuitinas hay ahora otra mentalidad.

J.M.ª

AJEDREZ

CONFIRMADO: El Campeonato del Mundo de Ciegos, por equipos, en Segovia, del 1 al 11 de diciembre

Los grandes acontecimientos que en el mundo del ajedrez se están produciendo, con el Campeonato del Mundo en plena efervescencia, no quitan para que se produzcan otras incidencias relacionadas con este deporte a nivel provincial. Por ejemplo, en los últimos fines de semana se están jugando los torneos de primera categoría y juvenil, con numerosa participación. En ambos campeonatos, hay un líder clarísimo y destacado: En el de primera Jorge Calvo que partía como gran favorito y lo está demostrando, ya que tras seis rondas disputadas aún no ha cedido ni tan siquiera medio punto. Algo parecido ocurre con Angel del Barrio en la clasificación de juvenil, aunque este torneo está en su cuarta ronda, donde sus actuaciones se cuentan por victorias; hay que hacer una apreciación sobre este jugador. Con tan sólo 16 años es uno de los mejores de Segovia. Su progresión esta siendo constante, y va hacia arriba a pasos agigantados; dentro de dos o tres años (si no menos), dará mucho de que hablar.

Por otra parte a partir del día 9 de diciembre comenzará el torneo de la categoría preferente, con los mejores ajedrecistas segovianos en liza. Se jugará por el sistema de liga a 15 rondas. Promete ser un campeón muy interesante, y se espera la presencia como mínimo de siete jugadores con "Elo" nacional.

SE CONFIRMA EN SEGOVIA

No se han producido muchas más noticias desde que "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" diera la primicia de la celebración del campeonato del mundo de ajedrez para ciegos de nuestra ciudad. Tan sólo que en él asistirán como árbitros auxiliares seis jueces segovianos; y que las partidas darán comienzo a las 14,30 horas, del día 1 al 11 de diciembre.

DE NUEVA YORK A LYON

Terminó en Nueva York la primera parte del Campeonato del Mundo de ajedrez que disputan los soviéticos Garry Kasparov y Anatoly Karpov. El resultado actual es de empate a 6 puntos, con una victoria para cada jugador y 10 partidas tablas. Lo cierto es que esta primera parte no ha convencido a nadie. Ha habido fallos tremendos por parte de ambos jugadores, incluso de sencillas combinaciones sobre el tablero, y si no que se lo digan a Kasparov que en la séptima partida se "dejó" un peón "limpio" y perdió la partida. Karpov por su parte ha tenido problemas con el tiempo y prácticamente en todas sus partidas acabó casi al límite de las dos horas.

A partir del día 24 de noviembre se reanuda el match en la ciudad francesa de Lyon donde tendrá que salir el campeón del mundo.

EN EL TORNEO DE LINARES NO HABRÁ ESPAÑOLES

Por otra parte en Nueva York, Luis Rentero anunció la composición del Open de Linares del próximo mes de febrero. A él acudirán los 12 mejores jugadores del mundo, entre ellos Kasparov, Karpov, Gelfand e Ivanchuk. No se espera la presencia de ningún jugador espa-

ñol debido a las diferencias que existen entre el organizador y los grandes maestros españoles.

OLIMPIADA

El viernes comenzó en Novi-Sad (Yugoslavia), la 29 Olimpiada de Ajedrez. Este torneo se juega por países con una representación de cuatro jugadores por equipo y dos reservas. En él participan todas las naciones del mundo con sus mejores jugadores. Por España acuden

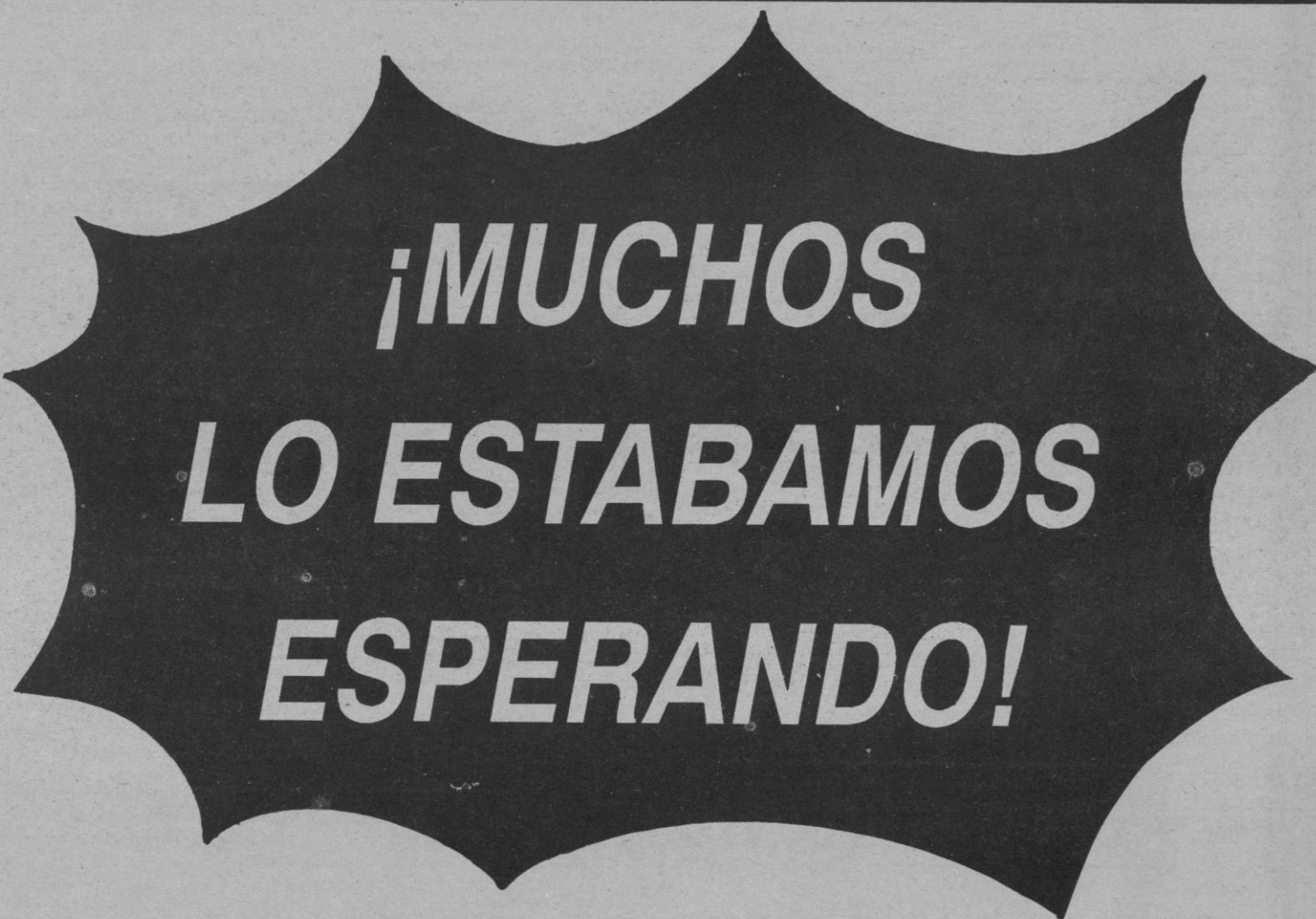
Miguel Illesca, Manuel Rivas, Juan Manuel Bellón, Jordi Magem, Luis Comas y Marcelino Sión, un muy discutido equipo con ausencias tan importantes como las de José L. Fernández o Alfonso Romero.

Parte como favorita, ni que decir tiene, la selección soviética, que aunque no cuenta con la presencia de Kasparov ni de Karpov, tiene con mucha diferencia el mejor equipo de todas las selecciones participantes.

MESA



ANTONIO



*¡Para no pagar más!
¡Para encontrar de todo!
¡Para comprar calidad!*

HIPER-CASH SEGOVIA

Llegamos para poner delante de Vd. los mejores productos a su justo precio. Si Vd. no ha recibido su tarjeta de compra, solicítela gratuitamente llamando al Tel. 49.00.11 (Sólo hasta el 31 de diciembre)

HIPER-CASH SEGOVIA

D..... N.º.....

Domicilio..... N.º.....

MAX descuento



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso o chalet en alquiler en Segovia o pueblos alrededor. Teléfono (91) 4723018.

ALQUILO piso amueblado, dos habitaciones, garaje, a estrenar. Teléfono 440211.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, garaje. Teléfono 440211.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ládreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

GANADOS

SE VENDEN 4 novillas para parir. Juanita Estebaranz. Sebúcor.

VENDO 40 vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

TRABAJO

SE NECESITA personal para matadero. Teléfono 424791.

SE NECESITA señorita para cuidar dos niños y hacer casa. Teléfonos 425647-437210.

SE NECESITA panadero o aprendiz. Teléfono 425297.

NECESITO obrero para ganado vacuno de campo. Carnet conducir. Teléfono 430774 (Ref.40/1/A001).

SE NECESITA vendedor ramo alimentación y hostelería para Segovia capital y provincia Avila. Interesados dirigirse Apartado de Correos 23. Cuéllar (aportando curriculum vitae).

EMPRESA en expansión selecciona tres personas de ambos sexos mayores de 18 años. Negocio con base sólida y bien remunerado. Interesados escribir al Apartado de Correos 380 de Segovia.

SE NECESITA señora/señorita, interna, atender señora mayor. 70.000 pesetas. Teléfono 420933. Llamar de 8 a 10 noche.

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITA camarero y chica para cocina. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

SE NECESITA empleada de hogar fija en Sepúlveda. Teléfonos 540027-540224.

NECESITO cocinero jefe cocina. Restaurante Típico Solaire. Teléfono 435525.

NECESITO dependiente mostrador. Teléfono 424396 (Ref. 40/1/X001).

SE NECESITAN dependientes para bar. Teléfono 555005. (Ref. 40/1/Z001).

POR ampliación de talleres necesitamos mecánicos de vehículos industriales. Puesto fijo. Sueldo a convenir según categoría. Concesionario MAN. Polígono de Hontoria (Segovia). Ref. 40/1/T001.

CARTONAJES Eresma, S. A. necesita conductores de camiones y trailers, con experiencia. Teléfono 490116. (Ref. 40/1/M191).

SE NECESITA chica para cocina. Restaurante Las Tres BBB. Segovia.

TRASPASOS

RESTAURANTE en primera línea Segovia. Teléfono 428101.

TRASPASO negocio, zona calle Real. Teléfono 440211.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Vende parcelas en Urbanización Pinar Jardín. Precio muy interesante.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.ª.

TOVAR: Traspasa local 60 m., Coronel Rexach. Ideal para academia.

TOVAR: Traspasa bar-restaurant. Imposible atender, buen precio, renta interesante.

TOVAR: Traspasa bar-restaurant Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vende dúplex Cantüeso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Vende piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, garaje, trastero, impecable.

TOVAR: Vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Vende piso junto plaza Mayor, 4 dormitorios. Planta 3.ª

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR

 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ CACERES (LA ALBUERA). 115 m². 4 dormitorios. Exterior. Gastos centrales. Perfecto estado.

HABITAT: C/ EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². 4 dormitorios. Vistas. Muy económico.

HABITAT: JUNTO PLAZA MAYOR. 120 m². 4 dormitorios. Armarios empotrados. Muy luminoso.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 170 m². 4 dormitorios. Muy buen estado. Planta dúplex.

HABITAT: SANTO TOMAS. 160 m². Magnífica vivienda. 4 dormitorios. A estrenar. Cocina amueblada.

HABITAT
Alquila LOCAL
 51 m²
 * Acondicionado como boutique
 * Cualquier actividad
INFORMESE

HABITAT: JUAN SEGOVIA. 145 m². 4 dormitorios. Rehabilitado. Muy luminoso. 8.700.000 pesetas.

HABITAT: C/ LASTRAS. 115 metros. 4 dormitorios. Planta tercera dúplex. Ideal inversores. (Actualmente alquilado).

HABITAT: SAN MILLAN. 160 m². 4 dormitorios. Exterior. Tres calles. Gran terraza. Buen estado.

HABITAT: C/ LIRIO. Últimas viviendas. 114 m². 4 dormitorios. Trastero. Garaje opcional. Facilidades.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 183 m². 4 dormitorios. A estrenar. Gran calidad.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO. Vende chalet adosado. Facilidades. 441729.

FINCAS NOVO. Traspasa local comercial acondicionado. 35 m². Renta 10.000 pesetas. 441729.

FINCAS NOVO. Vende piso 3 dormitorios. Vía Roma. Buen precio. Facilidades. 441729.

FINCAS NOVO. Vende local comercial. 22 m². Céntrico. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO. Alquila piso lujo. Unifamiliar. Céntrico. Jardín. 441729.

FINCAS NOVO. OCASION: Vende piso junto estación ferrocarril. 441729.

FINCAS NOVO. Vende apartamento en Benidorm. A estrenar. Muchas facilidades. 441729.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

OCASION: Mercedes 280 SE. Equipo completo. Perfecto estado. Teléfono 437813.

VENTAS

SE VENDE casa en pueblo a 28 kilómetros de Segovia, con teléfono, patio-jardín, huerto con frutales y pajar. Teléfonos 435147-506225.

ARAÑA. Moda, calidad, precio, pantalones, cazadoras, conjuntos. Araña. Galería Gigante.

VENDO piso céntrico. 106 m². 2-3 dormitorios. 12.900.000. Teléfono 421320.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE edificio en zona singular. Teléfono 430661 (horas oficina).

VIVERO "Molino Carrascal", chopos industriales, clones de crecimiento rápido con carta de origen, 2 savias, 7 metros. Visite nuestros planteles. Carretera Montanares de Eresma, Km. 1.

SE VENDEN piquetes de maderas (tratados) para cercar, baratos. Teléfono 428437.

EMPRESAS

PIPAS PELADAS DE U.S.A. EN TODOS LOS PLATOS

La Agrupación Nacional del Girasol (NSA) de los Estados Unidos, corporación que agrupa a cosechadores, envasadores y agricultores del sector está promocionando las pipas peladas de girasol.

Su origen se remonta al año 900 a.C. época de los primeros habitantes indios de la región suroeste norteamericana. España fue el primer país en cosechar girasol, extendiéndose su cultivo por toda Europa.

En cuanto a las pipas peladas de USA podemos resaltar que se trata de un producto altamente nutritivo. Contiene dos veces más hierro que las pasas y cuatriplifica el contenido de hierro de los cacahuets. El potasio y las vitaminas A y E se encuentran también presentes en su composición. Otra ventaja que ofrecen las pipas peladas de USA para la salud es su carencia total de colesterol.

Las pipas peladas de USA se pueden combinar fácilmente añadiéndose el pan, bollería, ensaladas, pastas, carnes, aves, pescados, postres, helados, etc. Se ha editado un recetario con creaciones culinarias muy originales a cargo de la princesa Vda. de Christian de Hohenlohe. (1-1).

Se necesita EXPENDEDOR

para Estación de Servicio en Segovia

SE VALORARA EXPERIENCIA

Telf. 43.65.12

(9 a 1,30 y 5 a 8)



Junta de Castilla y León

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

Servicio de Educación Ambiental

Jornadas sobre Tratamiento y Gestión de Residuos Sólidos Urbanos

22-23 de Noviembre
SERVICIO TERRITORIAL DE MEDIO AMBIENTE

C/ Santa Catalina, nº 15.

SEGOVIA

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES: Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Santa Catalina, nº 15 ☎ [911] 43 11 11

Si usted no conoce aún el placer de conducir un GTI quizá sea porque no existía el nuevo Tipo GTi.e. 1.800



DMR/B

Nuevo Tipo GTi.e. 1.800

Tratándose de un GTI podríamos comenzar diciéndole que se abrochara los cinturones de seguridad, que acelerara, que sintiera sus 110 CV. y que los galopara, pero empezaremos hablándole de placer.

Aíslese, cierre la puerta, mire hacia atrás y comience a disfrutar del espacio. Ahora gire, pero hágalo con una sola mano, la dirección es asistida. ¡Exacto!, su panel está digitalizado, el cierre de puertas centralizado y sus ventanillas son eléctricas. Y ahora, mientras los demás duermen,

sienta el placer de conducir un GTI con todas sus prestaciones: 110 CV., 1.800 c.c., sistema de frenos potenciado y neumáticos de perfil bajo.

Deje que toda su fuerza llegue suavemente hasta la barrera de los 187 Km/h. sin esfuerzos ni sorpresas.

A todo esto nos referíamos cuando le hablábamos en el titular del placer de conducir el Tipo GTi.e. 1.800.

Opcionales: Aire acondicionado, techo abrible eléctrico o manual y ABS.

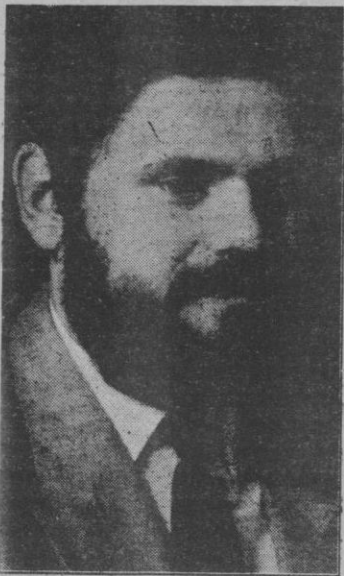
P.V.P. 1.900.570 Ptas.



FIAT
TECNOLOGIA LIDER

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La ONCE se prepara para la creación de un grupo empresarial



Miguel Durán.

Madrid.— El consejo general de la ONCE ha establecido las líneas de vertebración de sus empresas y sólo espera el visto bueno de la Administración para crear un grupo empresarial, según dijo el director general de esta organización, Miguel Durán.

Durán intervino anoche en el Club Siglo XXI, donde disertó sobre el presente y el futuro de la ONCE en la dinámica de la construcción de empresas para la prestación de servicios sociales.

Durante el coloquio posterior, Durán explicó que "la ONCE pretende consolidar el grupo empresarial ya existente", motivo por el que en los últimos meses esta organización ha frenado su política de inversiones.

Destacó no obstante que es necesario discutir todavía con la Administración sobre volúmenes económicos y sobre diversas cuestiones formales.

Añadió que se está negociando un nuevo marco de relación con la Administración en el que se establecerán diversos controles de la gestión de la ONCE, "aunque —dijo— rechazamos como modelo la coparticipación de las autoridades en la toma de decisiones de la organización".

En la conferencia, el director general explicó que la vertebración del grupo empresarial de la ONCE comenzará con la homogeneización de las distintas empresas, según su objeto y por sectores económicos, en cinco grandes divisiones.

Cada una de estas empresas estará gestionada por una empresa cabeceira, que a su vez dependerá de una estructura que englobará a todo el grupo.

En cuanto al accionariado definitivo del canal de televisión Tele 5, en el que la ONCE cuenta con un 25 por ciento del capital, Durán afirmó que todavía se está negociando aunque añadió que confía en su "inmediata" solución.

Durán negó el interés de la organización que dirige en la próxima creación de un diario de tirada nacional, por lo menos hasta que el mercado y la competencia se clarifique, "lo que tampoco significa —dijo— que una vez clarificado se vaya a invertir".—Efe.

NOMBRES propios

UN VENDEDOR DE PERIODICOS, GANADOR DEL PREMIO GONCOURT



El premio literario Goncourt, el más prestigioso y codiciado de las letras francesas, fue concedido ayer. La obra galardonada se titula "Les Champs d'honneur" (Los campos de honor), y fue escrita por el autor francés Jean Rouaud, dueño de un kiosko de prensa situado en uno de los distritos más populares de París.

La obra de Rouaud se alzó con el premio en la segunda vuelta por ocho votos, frente a los dos recibidos por "Le petit garçon", novela escrita por el también francés Philippe Labro.

El ganador no ha querido desvelar el argumento de su obra. Según los jurados del Goncourt, "no hay un argumento definido a lo largo de las 159 páginas de "Les Champs d'honneur" que he tardado tres años en escribir".

BO DEREK CUMPLE 34 AÑOS

La actriz Bo Derek cumple hoy 34 años. Considerada como una de las mujeres más bellas del mundo, está casada desde hace 14 años con John Derek, el fabricante de estrellas, antiguo marido de Ursula Andress y Linda Evans. Ambos se conocieron cuando John rodaba "Childish Things" con su tercera esposa, Linda Evans. Entonces Mary Kathleen Collins, nombre real de la actriz, tenía 16 años y al conocer a su marido, siguió fielmente sus indicaciones para convertirse en "una mujer perfecta, en la mujer 10". Ha protagonizado "Once upon a love", "Bolero", "Tarzán, el hombre mono", "10", o "Los



fantasmas no pueden hacerlo", su último trabajo.



La mujer considerada oficialmente como la persona más anciana del mundo, Carrie White, acaba de celebrar su 116 cumpleaños en su casa de Palatka, en los Estados Unidos. Carrie que disfrutó la fiesta que le organizaron sus vecinos comiendo de la tarta de cumpleaños que le obsequiaron, está en el "Libro Guinness de los Récords" desde su cumpleaños anterior.

González no desea permanecer muchos años en el poder

París.— Felipe González asegura que no tiene intención de quedarse "largos años" en el poder en una entrevista que ayer publicaba el vespertino parisense "Le Monde". El jefe del Gobierno español dice que no quiere ser "imprescindible". Preguntado sobre a qué se puede aspirar después de haber ganado tres elecciones antes de haber cumplido los 50 años contestó que a "jubilarse a una edad razonable" para disfrutar mejor la vida. A continuación hace un juego de palabras e ideas entre el término "retrait-

te" en francés, que le gusta menos que el español "jubilarse", porque implica "júbilo".

En torno a la delegación que acompaña al presidente en la inauguración de la CSCE en París había cierto temor a que una versión no rigurosa de sus palabras despertara en la opinión pública española especulaciones sobre el cansancio de González, pero su mensaje es más bien el contrario, el de dirigir el socialismo a la manera que el padre del socialismo sueco, Erlander.

Murió Robert Hofstadter, Nobel de Física 1961

Madrid.— A los setenta y cinco años de edad ha fallecido en San Francisco el profesor Robert Hofstadter, que compartió el premio Nobel de Física en 1961 con el alemán Rudolf Mösbauer por determinar la clase y la forma del protón y del neutrón.

Nacido en Nueva York el 5 de febrero de 1915, Hofstadter consiguió su doctorado en Física, en la Universidad de Princeton, en 1938. Doce años después aceptó el puesto de profesor de Física en la Universidad de Stanford, y en 1954 accedió al cargo de jefe del Departamento. Allí tuvo la oportunidad de trabajar con el gran acelerador lineal de esa Universidad, que aceleraba partículas por medio del movimiento y gracias a impulsos sucesivos en línea recta, en lugar de en espiral, como en el caso del ciclotrón de Lawrence o en círculo como el betatrón de Kerst.

Robert Hofstadter y su equipo estudiaron los efectos de dispersión impuestos sobre los electrones de alta energía por los núcleos atómicos. De dichos efectos dedujo informaciones sobre la estructura del núcleo.

"Día de Federico García Lorca", en Nueva York

Nueva York.— La ciudad de Nueva York proclamará el próximo martes 27 de noviembre "Día de Federico García Lorca", como homenaje al poeta español con motivo del cincuenta aniversario de la publicación de "Poeta en Nueva York". La primera edición, bilingüe, apareció a título póstumo en la ciudad de los rascacielos hace ahora medio siglo. El libro se convertiría, con el paso del tiempo, en la obra más traducida de Federico García Lorca.

El alcalde de Nueva York, David Dinkins, recordará su estancia en la ciudad desde junio de 1929 hasta febrero de 1930, un período que el poeta consideró "la experiencia más útil de mi vida". Su visión de las calles, las gentes y la inconfundible silueta de la gran metrópoli se plasmarían tanto en los poemas como en centenares de dibujos que los neoyorquinos podrán contemplar en la exposición que prepara la Universidad de Columbia.

Durante buena parte de su estancia en Nueva York, el poeta se alojó en el John Jay Hall de la Universidad de Columbia, donde el presidente de la Universidad descubrirá una placa conmemorativa. A partir del 27 de noviembre, "Día de Federico García Lorca", la Universidad de Nueva York y la de Columbia celebrarán paneles y simposios sobre la obra del poeta andaluz.

Hasta el próximo día 30

Hacienda abrirá por la tarde para facilitar el NIF

Madrid.— Hasta el próximo día 30 todas las delegaciones de Hacienda de Madrid y Barcelona permanecerán abiertas también por las tardes, entre las cuatro y media y las siete, para atender a los numerosos ciudadanos que todavía no han recibido su tarjeta con el Número de Identidad Fiscal (NIF).

Esta medida se ha hecho necesaria, según fuentes del Ministerio de Hacienda, debido a las grandes colas que siguen formándose en las delegaciones, ya que el NIF es imprescindible para realizar un gran número de operaciones económicas.

La presentación del NIF es obligatoria desde el 1 de septiembre para realizar numerosas operaciones bancarias y económicas de todo tipo, como la apertura de cuentas corrientes, el cobro de nóminas o compra-venta de inmuebles.

No obstante, para las cuentas corrientes abiertas el pasado septiembre, el plazo para la presentación del NIF finalizará el próximo 30 de noviembre. Aquellos contribuyentes que, para entonces, no hayan comunicado su NIF a las entidades financieras respectivas, podrán encontrarse con sus cuentas bloqueadas.